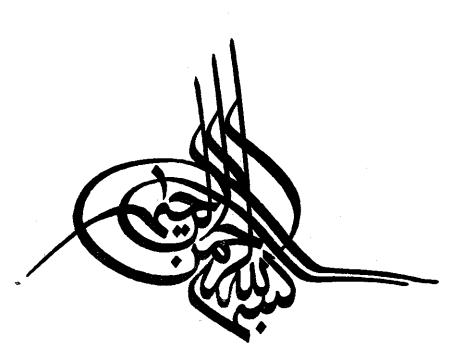
اين كتاب تنها به خاطر حل مشكل دانشجويان پيام نورتبديل به پي دي اف شد همين جا از ناشر و نويسنده و تمام كساني كه با افزايش قيمت كتاب مارا مجبور به اين كار كردند و يا متحمل ضرر شدند عذرخواهي مي كنم. گروهي از دانشجويان مهندسي كامپيوتر مركز تهران





مهمدرسی سرم افرار رسافتی سرای یک ایل فن جلداول

> اژ بروفور راحراس . برسمن پ

> > مرکردان • شطست نوید فیمی

> > > تول تھیل<sub>ے</sub> بھیار ۸۲

پرسمن، راجر، ۱۹۴۷ ـم. Pressman, Rogers مهندسی شرمافزار: رهیافتی برای یک اهل فن /اثر راجر اس. پرسمن؛ برگردان نوید هاشمی طیا. ـ تهران: گسترش علوم یاده، ۱۳۸۲. ISBN 964-7817-38-x (دوره).– ISBN 964-7817-39-8 (1.7).- ISBN 964-7817-40-1 (Y.7) فهرستنويسى بر اساس اطلاعات فييا. عنوان اصلى: Software Engineering: a Practitioner's approach. 5th. ed, 2001. اين كتاب قبلاً تحت عنوان " مهندسي نرمافزار" با ترجمه عين اله جعفرنژاد قمی و ابراهیم عامل محرابی توسط دانش نگار در سال ۱۲۸۱ چاپ شده است. ١. نرمافزار ــ مهندسي. الف. هاشمي طبا، نويد، ١٣٤٧ ـ مترجم. ب. عنوان. ۹م۴پ/۸۵۷/۹۶ QA ۱۳۸۲ ..0/1

47044-114

كتابخانه ملى ايران

حق چاپ و نشر محفوظ و مخصوص ناشر میباشد. تلفن انتشارات: ۱۵ ~ ۶۶۹۰۵۳۱۲ تلفکس: ۶۶۹۰۵۳۱۹ دفتر سفارشات تهران: خ انقلاب ، خ شهدای ژاندارمری، بین فخر رازی و دانشگاه، پلاک ۱۳۰ ، واحد ۱۵

مرکز پخش تهران: ۲۲ ~ ۶۶۹۷۵۸۳۹ تلفکس: ۶۶۹۷۷۰۴۷ – ۲۱۰

فروشگاه فجر تهران : خ انقلاب ، بین فروردین و اردیبهشت، پ ۱۲۶۲ – ۶۶۴۰۴۹۸۳ (۲۹۰)

E-mail: info@Gostaresh-op.com www.Gostaresh-op.com

سر در معبد علم نوشه اند: مرانک که به درون گامی مخص باید اعان داشه باشد. باید اعان داشه باشد،

ب فهرست عناوين

#### فهرست بخش ها و فصل ها

شماره		عنوان
مفدع		
1		مقدمه
١٣	ول محصول و فرآیند	بخش او
16	محصول	فصل ۱
10	ممالى	نگاه ا
17	نقش تكاملي نرم افزار	1-1
19	نرم افزار	Y-1
19	۱-۲-۱ خصوصیات نرم افزار	
۲۳	۱-۲-۱ کاربردهای نرم افزار	
70	نرم افزار : بحرانی در افق؟	<b>T-1</b>
YY	افسانه های نرم افزار	F-1
٣٠	خلاصه	<b>۵-1</b>
71	ل و نکاتی برای تفکر ُو تعمق بیشتر	- مسايا
**	ت منابع و مراجع	فهرس
**	یهای دیگر و منابع اطلاعاتی	خواتدن
	. * •	
۳۵ ٫	فرآيند	_
<b>75</b>	ه اجمالی	
TF	مهندسی نرم افزار : یک فن آوری لایه ای -	1-4
TY	۱-۱-۲ فرآیند، شیوه ها و ابزارها	
TA .	۲-۱-۲ یک دید کلی از مهندسی نرم افزار	-
FI	فرآيند نرم افزار	Y-Y
FF	مدلهای فر آیند نرم افزار	<b>T-T</b>
FA	مدل ترتیبی خطی	F-Y
۵۱	مدل نمونه سازی	<b>5-</b> Y
۵۳	مدل ساخت سریع برنامه ها (RAD)	9-4
۵۶	مدل های تکاملی فر آیند نرم افزار	<b>Y-</b> Y
۵۶	۱-۷-۲ مدل فزاینده (افزایشی)	
۵۷	۲-۷-۲ مدل پیچشی (حلزونی)	
۶٠	۳-۷-۲ مدل حلزونی WINWIN	
۶۲	۴-۷-۲ مدل توسعه همروند	

<del>ن</del> پ	فهرست عناوين
۶۵	
<i>99</i>	۸-۲ توسعه مبتنی بر اجزاء
<b>5Y</b>	۹-۲
99	۲۱ فنون نسل چهارم
γ.	۱۱–۲ فن آوری فرآیند
	۱۲-۲ محصول و فرآیند
Y1	۲–۱۳ څلاصه
YY	مسایل و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر
٧٣	فهرست منابع و مراجع
٧۵	خواندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی
YY	بخش دوم مدیریت پروژه های نرم افزاری
<b>Y4</b>	فصل ۳ مفاهیم مدیریت پروژه
<b>V9</b>	نگاه اجمالی
A1	۱-۳ طیف مدیریت
A)	۳ –۱ افراد
AY	۲-۱-۳ محصول
AY	۳-۱-۳ فرآیند
AY	۳-1-۳ پروژه
44	۲-۲ افراد
14	۰٫۰۰ .حر- ۱-۲-۳ بازیگران
l F	۲-۲-۳ رهبران تیم
۵۵	۳-۲-۳ تیم نرم افزار
۲	۴-۲-۳ مسائل هماهنگی و ارتباطات
۴	۳-۳ محصول
۵	۱۳۰۳ دامنه نرم افزار ۱۳۳۳ دامنه نرم افزار
۵	۲-۳-۳ تجزیه و شکستن مسئله
•	۴-۳ فرآیند
1	۱-۱- کرایت ۱-۴-۲ تلفیق محصول و فرآیند
	۲-۴-۳ شکستن فرآیند
	۳–۵۰ پروژه
<b>r</b> •	۳−۵ پروره ۳−۶ اصل W5HH
	۷-۳ اقدامات بحرانی
<b>.</b>	۲-۱ خلاصه ۸-۳ خلاصه
•	<del>_</del> _ <del>_</del> .
	مسایل و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر فهرست منابع و مراجع

1-4	اندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی	خو
111	متریک های پروژه فرآیند نرم افزار	فصل ۴
111	أجمالى	نگاه
114	اندازه ها، متریک ها و معیارها	1-4
110	متریک ها در حوزه پروژه و فرآیند	<b>Y-F</b>
110	۱-۲-۴ متریک های فرآیند و بهبود فرآیند نرم افزار	
117	۴-۲-۴ متریک های پروژه	
144	اندازه گیری نرم افزار	4-4
١٢٣	۱-۳-۴ متریک های مبتنی بر اندازه	
۱۲۵	۳-۳-۴ متریک های مبتنی بر کارکرد (کارکرد-محور)	
177	۳-۳-۴ متریک های توسعه یافته امتیاز کارکردی	
14.	تطبيق رهيافتهاي مختلف متريك	<b>F-F</b>
188	متریک های کیفیت نرم افزار	5-F
177	۱-۵-۴ نگاهی اجمالی به فاکتورهای موثر بر کیفیت	
174	۲-۵-۴ اندازه گیری کیفیت	· ·
۱۳۵	۲-۵-۲ کارآیی رفع نقص	•
189	متریک های انسجام و جامعیت در فر آیند مهندسی نرم افزار	8-4
١٣٧	۱-۶-۱ استدلالی بر متریک های نرم افزاری	;
١٣٨	1-8-1 استقرار خط مبنا	•
۱۳۸	۱-۶-۳ جمع آوری، محاسبه و ارزیابی متریک ها	•
189	توسعه و تکمیل واحدهای متریک و GQM	Y-4
147	مدیریت تغییرات : کنترل کیفیت آماری	۸-۴
144	متریک های سازمان های کوچک	9-4
189	برقراری یک برنامه برای متریک های نرم افزاری	14
144	خلاصه	11 F
159	ِ نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر	مسايل و
161	منابع و مراجع	فهرست
101	ای دیگر و منابع اطلاعاتی	خواندنيه
107	طرح ریزی پروژه نرم افزاری	نصل ۵
147	جمالى	نگاه ا
144	مشاهده بر آوردها	1-4
108	اهداف اصلی طرح ریزی پروژه	7-0
108	دامنه نرم افزار	٣-۵

	•	
ث		فهرست عناوين
164	<b>. به اطلاعات مورد نیاز برای دامنه</b>	۴-۵ دستیابی
104	<b>امکا</b> ن سنجی	1-4-0
15.	یک مثال از تعیین دامنه	Y-F-0
188		۵-۵ منابع
188	منابع انساني	1-0-0
188	منابع نرم افزاری با قابلیت استفاده مجدد	r-a-a
180	منابع محيطي	r-0-0
180	<b>ژه های نرم افزار</b> ی	۵-۶ برآورد پرو
184	40	۵-۷ فنون تجز
184	اتدازه زدن نرم افزار	1-Y-A
159	برآورد مبتنی بر مسئله	Y-Y-4
141	مثالی از برآورد مبتنی بر تعداد خطوط برنامه (LOC)	Y-Y-0
۱۲۲	مثالی از برآورد مبتنی بر امتیاز کارکردی (FP)	F-Y-D
144	برآورد مبتنی بر فر آیند	۵-Y-۵
140	<b>مثالی</b> از برآورد مبتنی بر فرآیند	8-Y-D
148	پرآورد تجربی	۵-۸ مدل های
177	<b>ساختار مدل ها</b> ي برآورد	1-1-0
144	مدلؓ کوکومو (COCOMO)	Y-A-A
۱۸۰	معادله ترم افزار (فرمول ها)	Y-1-0
184	<u>ی ساخت / خری</u> د	۵-۹ تصمیم گیر
٦٨٣	ایجاد یک درخت تصمیم گیری	1-9-5
144	استفاده از منابع خارجی	r-9-5
۵۸۱	ی خودکار بر آورد	۵-۱۰ ابزارها
18		۵-۱۱ خلاصه
λY	ای تفکر و تعمق بیشتر	مسایل و نکاتی بر
44	راجع	فهرست منابع و ه
۸۹	و منابع اطلاعاتی	خواندنیهای دیگر
91	وتحليل ريسك	فصل ۶ مدیریت و
91		نگاه اجمالی
	ِدهای واکنش بر ریسک در برابر راهبردهای	۶–۱ راهبر
198	یسک	پیش کنش در ر
94	ک های نرم افزار	
46	مایی ریسک مانی ریسک	-

عناوين	ع فهرست
1 <b>9</b> Y	۶–۲–۶ ارزیابی ریسک کلی پروژه
19.8	۲-۳-۶ اجزاء و محرکهای ریسک
Y	۴-۶ بر آورد ریسک
Y • •	۱-۴-۶ ساخت و توسعه یک جدول ریسک
7.4	۶-۴-۶ ارزیابی میزان اثر ریسک
<b>Y+F</b>	۶–۴–۳ ارزیابی ریسک
T+9	۵-۶ پالایش ریسک
Y•Y .	۶-۶ تخفیف، نظارت و مدیریت ریسک
Y-9	۶-۷ مخاطرات و ریسکهای ایمنی
<b>۲</b> 1•	۶-۸ طرح RMMM ( تخفیف، نظارت و مدیریت ریسک)
711	۹-۶ خلاصه
717	مسایل و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر
710	فهرست منابع و مراجع
710	خواندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی
YIY	فصل ۷ زمان بندی و ردگیری پروژه
718	نگاه اجمالی
T19	۱-۷ مفاهیم اولیه
719	۱-۱-۷ توضیحی بر " دیرکرد "
771	۷ – ۲ اصول یایه
۲۲۳	۲-۷ رابطه میان افراد و نیروی کار
774	۱-۲-۷ یک مثال
770	۔ ۲−۲−۷ یک رابطہ تجربی
779	۷–۲–۷ توزیع نیروی کار
779	۷-۷ یک مجموعه وظائف برای پروژه نرم افزاری
YYA	۷-۳-۷ میزان سختی دقت
779	۷–۳–۷ تعریف معیار تطابق
<b>TT</b> •	۷-۳-۷ محاسبه یک معیار انتخاب مجموعه وظائف
	۲-۳-۷ تقسیر مقدار انتخاب مجموعه وظائف (TSS) و
TTI	انتخاب مجموعه وظائف
TTT	۲-۲ انتخاب وظائف مهندسی نرم افزار
774	۷-۵ پالایش وظائف اصلی
777	۷-۶ تعریف یک شبکه وظائف
TTA	۷-۷ زمان بندی
744	۷–۷–۱ نمودارهای خطی زمانی

ح	فهرست عناوين
. 147	 ۲-۷-۷ ردگیری برنامه زمان بندی
744	۸-۷ تحلیل مقدار بدست آمده (ارزشسنجی اکتسابی)
<b>የ</b> ۴۶	۹-۲ ردگیری خطا
TFA	۷-۱۰ طرح پروژه
TFA	۱۱-۷ خلاصه
759	مسایل و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر
· 767	فهرست منابع و مراجع
TAT	خواندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی
707	فصل ۸ تضمین کیفیت نرم افزار
757	نگاه اجمالی
700	۱-۸ مفاهیم کیفیت
<b>TD9</b>	۱-۱-۸ كبقيت
707	۸-۱-۸ کنترل کیفیت
YAY	۳-۱-۸ تضمین کیفیت
701	۴-۱-۸ هزینه کیفیت
<b>7</b> 9•	۲-۸ حرکت کیفی
787	۳-۸ تضمین کیفیت نرم افزار
751	۱–۳–۸ موضوعات زمینه
758	۸-۳-۸ <b>فعالیته</b> ای تضمین کیفیت نرم افزار (SQA)
<b>TF</b> F	۸-۴ بازبینی های نرم افزار
788	۱-۴-۸ تاثیر عیوب بر هزینه نرم افزاری
464	۲-۴-۸ تشدید نقص و برطرف کردن آن
T59	۸–۵ بازبینی های فنی رسمی
77.	۸–۵–۸ نشست بازبینی
TYI	۸-۵-۲ گزارش بازبینی ها و ثبت موضوعات
777	۸-۵-۸ رهنمودهای بازبینی
TYF	۸-۶ رهیافت های رسمی برای تضمین کیفیت نرم افزار
<b>YY</b> F	۷-۸ تضمین کیفیت آماری نرم افزار
TYY	۸-۸ قابلیت اطمینان نرم افزار
777	۱-۸-۸ اندازه گیری قابلیت اطمینان و قابلیت دسترسی
779	۸-۸-۲ ایمنی نرم افزار
781	۹-۸ مصونیت نرم افزار در برابر اشتباه (نرم افزار ضد خطا)
784	۸ – ۱۰ استانداردهای کیفیت ایزو ۹۰۰۱
7.4.5	۱-۱۰-۸ رهیافت ایزو جُهت سیستم های تضمین کیفیت

	E
۸–۱۰–۲ استاندارد ایزو ۹۰۰۱	
طرح تضمین کیفیت نرم افزار (SQA)	11-A
خلاصه	1 <b>Y</b> -A
ی و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر	مساير
ت منابع و مراجع	فهرس
نیهای دیگر و منابع اطلاعاتی	خواند
مدیریت پی <mark>کربندی نرم افزا</mark> ر	أفصل ٩
جمالى	نگاه ا
مدیریت پیکربندی نرم افزار (SCM)	1-9
١-١-٩ خطوط مبنا	
۹-۱-۹ اقلام پیکریندی نرم افزار	-
فرآیند مدیریت پیکربندی نرم افزار	Y=9.
شناسایی اشیاء در پیکربندی نرم افزار	<b>r-9</b>
كنترل نسخه	4-9
كنترل تغييرات	Δ-٩
وارسی پیکرېندی	9-9
گزارش وضعیت	<b>9-9</b>
استاندارد های مدیریت پیکربندی نرم افزار	<b>A-9</b>
خلاصه	9-9
<b>و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشت</b> ر	مسايل
ت منابع و مراجع	
نیهای دیگر و منابع اطلاعاتی	خواند
روشهای متعارف مهندسی نرم افزار	إبخش سوم
مهنُدسی سیستم	افصل ۱۰
اجمالی	نگاه
سیستم های مبتنی بر کامپیوتر	1-1+
سلسله مراتب مهندسي شيستم	Y-1•
۱-۲-۱۰ مدل سازی سیستم	
۲-۲-۱۰ شبیه سازی سیستم	;
مهندسی فرآیند تجاری : یک دید کلی	٣-1-
مهندسی محصول : یک دید کلی	F-1• ;
_	Δ-1·
مهندسی نیازمندیها	ω-1• ·
	طرح تضمین کیفیت نرم افزار (SQA) خلاصه  و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر  تمنابع و مراجع مدیریت پیکربندی نرم افزار مدیریت پیکربندی نرم افزار ۱-۱-۱ خطوط مبنا  فر آیند مدیریت پیکربندی نرم افزار فر آیند مدیریت پیکربندی نرم افزار  فر آیند مدیریت پیکربندی نرم افزار  کنترل نسخه شناسایی اشیاء در پیکربندی نرم افزار کنترل تشخه استاندارد های مدیریت پیکربندی نرم افزار  گزارش وضعیت وارسی پیکربندی  خلاصه استاندارد های مدیریت پیکربندی نرم افزار خلاصه نبهای دیگر و منابع اطلاعاتی مهندسی سیستم

۲	فهرست عناوين
	۲-۵-۱۰ تحلیل نیازمندیها و مذاکرات مربوطه
774	۰۱-۵-۱۰ تحلیل نیازمندیها و مذاکرات مربوطه ۱۰-۵-۳ تعیین مشخصات نیازمندیها
777	۰ ۱-۵-۱۰ مدل سازی سیستم
<b>TTA</b>	۰۱ – ۵ – عتبارسنجی نیازمندیها
779	۱۰–۵–۶ مدیریت نیازمندیها
<b>TF</b> 1	۱۰- ۶ مدل سازی سیستم
TFA	۷-۱۰ خلاصه
TFY	مسایل و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر
<b>TF9</b>	فهرست منابع و مراجع
7F9	خواندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی
<b>T</b> 01	فصل ۱۱ اصول و مفاهیم تحلیل
۳۵۱	نگاه اجمالی
78Y	حده اجتماعی ۱-۱۱ تحلیل <b>نیازمندیها</b>
T00	۱۱–۱۰ تعیین نیازمندیهای نرم افزار ۲–۱۱ تعیین نیازمندیهای نرم افزار
700	۱۱–۱ تعیین تیارهندیهای ترم افزار ۱۱–۲–۱ راه اندازی فرآیند
70 <i>9</i>	۲-۲-۱۱ فنون <del>تسهیل</del> مشخص سازی کاربردی
75.	۱۱-۲-۱۰
<b>797</b>	GUSE-CASE F-Y-11
gare of	
750	۳-۱۱ آصول تحلیل
799	۱-۳-۱۱ میدان اطلاعات
<b>୮</b> ۶ <b>አ</b>	۲-۳-۱۱ مدل سازی
<b>V</b> •	۳-۳-۱۱ افراز (تجزیه )
<b>ryy</b> ,	۴-۳-۱۱ دیدگاه های اساسی و پیاده سازی
7 <b>77</b> /	۱۱-۴ نمونه سازی نرم افزار
"YF	۱-۴-۱۱ انتخاب رهیافت نمونه سازی
٣٧Δ ,	۲-۴-۱۱ شیوه ها و ابزارهای نمونه سازی
'Y\$	۵-۱۱ تعیین مشخصات
YÝ í Na	۱-۵-۱۱ اصول تعیین مشخصات
<b>W</b>	۲-۵–۱۱ بازنمایی
YA	۳-۵-۱۱ تعیین مشخصات نیازمندیهای نرم افزان
<b>V</b> 9	۶-۱۱ بازېيني مشخصات

رست عناوین مست	فه		Č
۳۸۰ .	٠. صه	خلا	Y-11
TAT	ی برای تفکر و تعمق بیشتر	و نڭاتر	مسايل
<b>7AF</b>	ه و مراجع	بانه د	فهرست
TAF .	یگر و منابع اطلاعاتی	های د	خواندني
TAY	<b>دل سازی تحلیل</b> .	سه ا	فصل ۱۲
YAY		جمالى	نگاه ا
PAT	<b>ناریخچه ای مختص</b> ر	;	1-17
<b>44.</b>	عناصر مدل تحليل		Y-1Y
797	مدل سازی داده ها		T-17
797	۱-۲ اشیاء داده ای، صفات خاصه و روابط	<b>-1</b> Y	• .
<b>T97</b>	۲-۲ کاردینالیته و مدالیته	'-1 <b>Y</b>	
F	۳–۳ نمودارهای موجودیت / رابطه	-11	
F-1	مدل سازی کارکردی و جریان اطلاعات	<b>)</b>	4-14
F• <b>T</b>	۱-۴ مودارهای جریان داده ها	-11	· •
۴۰۵ (Rea	۰ ۲–۴	-17	
F-0	۳-۴ فعالیتهای تکمیلی " وارد " و " ملور "	-17	
F-A	۴-۶۶ فعالیتهای تکمیلی " هتلی " و " پیربهای "	-17	
FII	مدل سازی رفتاری	ı	<b>Δ-1</b> Υ
FIT	مكانيك تحليل ساخت يافته	I	8-11
FIF	۱-۶ ایجاد یک نمودار موجودیت / رابطه	-11	
FIA	<b>7-8</b> ایجاد یک مدل جریان داده ها	-14	•
<b>f</b> Y•	8-3 ایجاد یک مدل جریان کنترل	-11	•
FY1	۴-۶ تعیین مشخصات کنترل	-17	
fTT	۵۶ تعیین مشخصات فرآیند	-17	
fya	رهنگ داده ها (واژه نامه دادهها)	ۏ	Y-11
FYA	یگر شیوه های تحلیل سنتی	ა	<b>N-1Y</b>
FYA	لاصه	ż	9-14
FT-	ی برای تفکر و تعمق بیشتر	و نكاتر	مسايل
fTT	و مراجع	، منابع	فهرست
fTT	یگر و منابع اطلاعاتی	پای د	خواندني

<b>3</b>		هرست ء
FTA	اصول و مفاهیم طراحی	، ۱۳
fra	اجمالي	
FTY	ا طراحی نرم افزار و مهندسی نرم افزار	1-15
r79	فرآیند طراحی	<b>۲-1</b> ۳
\$ 7 <b>-4</b>	۱-۲-۱۳	
<b>FF•</b>	۲-۲-۱۳ سیر تکاملی طراحی نرم افزار	
FF1	ا اصول طراحی	r-1r
FFT	۱ مقاهیم طراحی	F-1 <b>T</b>
444	1-4-1 تجرید	
FFF	۲-۴-۱۳ پالایش	
FFA	۳-۴-۱۳ پیمانه سازی	
FFA	۴-۴-۱۳ معماری نرم افزار	
FF9	۱۳-۱-۵ سلسله مراتب کنترل	
FAI	۱۳-۴-۴ تجزیه ساختاری	
FAT	۲-۴-۱۳ ساختار داده ها	
F44	۱۳–۴–۸ رویه نرم افزار	
<b>F</b> Δ Δ	۱۳-۴-۱۳ پنهان سازی اطلاعات	
FAF	۵ طراحی موثر پیمانه ای (ماجولار)	-17
F09	۱-۵-۱۳ استقلال کارکردی	i.
FAY	۱۳–۵–۲ چسبندگی	
F6A	۱۳–۵–۳ پیوستگی	
F9•	<b>۶. ابداعات طراحی برای پیمانه سازی موثر و کارآ</b>	-17
<b>F</b> 8 <b>T</b>	۷۰ مدل طراحی	-14
f\$ <b>T</b>	-۸ مستندسازی طراحی	-14
fff	-٩ خلاصه	-17
ffa	ایل و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر	-ma
F <b>FY</b>	ِست منابع و مراجع	فهر
<sup>5</sup> 8 A	اندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی	خو
FY1	بل ۱۴ طراحی معماری	فص
<b>Y</b> }	ناه اجمالی	່ວ
FYY	-۱ معماری ترم افزار	14
٧٣	۱-۱-۱۴ معماری چیست ؟	

عناوين	فهرست		š
FYF	چرا معماری از اهمیت برخوردار است؟	Y-1-1F	
FYF	داده ها	طراحى	Y-14
۴۷۵	مدل سازی داده، ساختار داده، پایگاه داده و انبار داده ها	1-7-14	
FYY	طراحی تفصیلی داده ها ( در سطح اجزاء)	Y-Y-1F	
FYA	ای معماری	سبک ه	<b>7-14</b>
FY9	روه بندی مختصر سبک ها و الگوها	5 1-4-14	•
FAT	ىازمان د <b>ھى و پالا</b> يش	۲-۳-۱۴	:
۴A۳	<del>ل</del> راحی ها ی ا <b>نو</b> اع معماری های جایگزین	تحليل،	4-14
FAT	ک شیوه تحلیل توازن معماری	1-4-14 ي	:
۴A۵	هنمود کمی برای طراحی معماری	y Y-F-1F	
FAY	بچیدگی معماری	٣-۴-14	<b>;</b>
FAA	یازمندیها در یک معماری نرم افزار	نگاشت ن	D-14
444	بريان تبديلات	- 1-0-if	
<b>F9</b> •	ىريان تراكنش	· Y-0-1F	
F9.	تبديلات	نگاشت	8-14
F91	ک مثال	1-8-14 ي	
F91	امهای طراحی	5 4-5-14	
۵۰۰	نراکنش ها	<b>نگا</b> شت ا	Y-1F
۵-۱	ک مثال	۱-۷-۱۴ ي	
۵-۱	امهای طراحی	5 Y-Y-1F	
. ۵-۵	طراحي معماري	بالايش،	A-1F
۵٠۶		خلاصه	9-14
۵۰۸	نفكر و تعمق بيشتر	و نکاتی برای	مسايل
۵۱-	<b>.</b>	ه منابع و مراج	فهرست
۵۱۱	نابع اطلاعاتي	بهای دیگر و م	خواندني
۵۱۳	<b>لا كا</b> ربر	طراحی رابد	فصل ۱۵
۵۱۲		يمالي	ً نگاه اج
۵۱۴	للایی	قواعد ط	1-10
۵۱۵	۱. اعطای کنترل به کاربر	-1-14	٠
018		-1-14	
<b>Δ1Y</b>	3.3	-1-1 <b>4</b>	
Δ۱۸	رابط کاربر	طراحی	Y-10

<u>,                                     </u>		فهرست عناوين
۵۱۸	۱-۲-۱۷ مدل های طراحی رابط	<b>5</b>
۵۲۰	۲-۲-۱۷	<b>)</b>
۵۲۱	حلیل وظائف و مدل سازی	F-10
۵۲۲	فعاليتهاي طراحي رابط	F-10
۵۲۲	۱۵-۴-۱۵ تعریف اشیاء و اقدامات رابط	
۵۲۶	۲-۴-۱۵ موضوعات طراحی	<b>)</b>
214	ابزارهای پیاده سازی	à-1à
۵۳۰	ارزیابی طراحی ارزیابی طراحی	
۵۳۲	خلاصه	
۵۲۴	مسایل و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر	
۵۳۶	همدین و نادی برای تاثیر و تندی بیشتر فهرست منابع و مراجع	
۵۳۶	خواندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی خواندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی	
۵۳۹	راحی تفصیلی (سطح اجزاء)	فصل ۱۶ ط
279		نگاه اجماا
341	برنامه سازی ساختیافته	1-18
<b>3</b> 47	۔۔ ۱-۱-۱ علائم طراحی گرافیکی	8
<b>SF</b> A	۱-۱-۱ علائم طراحی جدولی	۶
<b>1</b> F Y	1-1-7 زبان طراحی برنامه (PDL)	۶
)F9	۱-۱-۱ مثالی از زبان طراحی برنامه	۶
۱۵۱	مقايسه علائم طراحي	Y-18
<b>AT</b> .	خلاصه	T-18
<b><u> </u></b>	کانی برای تفکر و تعمق بیشتر	
۵۶	ا نابع و مراجع	•

فهرست عناوين فهرست شكل ها و جداول عنوان شماره صفحه فصل ۱ شكل اـا منعني شكست سخت افزار ۲. شکل ۱ــ۲ منحنی ایده آل و واقعی شکست برای نرمافزار 22 شكل ١-٢ اثر تغييرا 44 فصل ۲ شكل ٢-١ لايه هاي مهندسي ترم افزار 24 سكل ٢-٢ فرأيند نرم افزار ۴Y شكل ٢-٢ الله ) مَراحل يك چرخه حل مسئله [RAC 95] ۴Y ب) مراحل مياني چرخه حل مسئله [RAC 95] ۴Y \* شکل ۲-۴ مدل ترتیبی خطی F٩ شكل ٢-۵ بارادايم ساخت نمونه ۵١ شكل ٢-۶ مدل توسعه سريع برنامه ها (RAD) ۵F شكل ٢-٧ مدل افزايشي ۵٧ شکل ۲-۸ یک مدل حلزونی 41 شکل ۲-۹ مدل حلزونی WINWIN ۶١ شکل ۲-۱۰ یک عنصر از مدل فرآیند همروند 58 شکل ۲-۱۱ توسعه مبتنی بر اجزاء 80 فصل ۳ شكل "- أرزش كاربود فنهوه أرتباط وهماهناك سازي 11 شكل ٢-٢ مرتبط ساختن مسئله وفرأيند 48 فصل ۴ شكل ۴-۱ تعيين كيفيت نرم افزار و مؤثر بودن سازماني ( منطبق بر [PAU94]) 118 شكل ۴-۲ دلايل عيوب و منشاء آنها براي جهار پروژه لرمافزاري [ 94 GRA 94 114 شكل ۴-۳ يك نمودار استخوان ماهي (مطابق با [GRA 92]) 11. شکل ۴-۴ متریکهای مبتئی بر سایز 🚁 175 شکل ۴-۵ محاسبه امتیاز کارکرد (عملیاتی) " 175 شکل ۴-۶ تعیین میزان پیچیدگی یک تبدیل برای از امتیازات عملیاتی سه بعدی 179 شُكُل ٢٣٠ فَرَأَيْنَدُ جَفَعَ آوري متريك هاي نرم افزاري 14. شکل ۱ــ۸ داده های متریک برای خطاهای پوشش داده نشده در هر ساعت 14. بازبيني شکل ۴س۹ چارت کنترل رنج حرکت 151

151

شکل ۴\_۱۰ جارت کنترل افراد

هرست عناوین	<u> </u>
سل ۵	
ت شکل ۵-۱ یک سیستم مرتب سازی خط نقاله	181
شکل ۵-۲ متابع پروژه	188
شکل ۵-۳ جنول برآورد و تخمین برای روش تعداد خطوط بر نامه (LOC)	177
شکل ۵ – ۴ مقادیر برآورد شده در حوزه اطلاعات	174
شکل ۵۵۵ جمول بر آوردهای مُبِّتنی بر قرآیند	149
جدول ۵-۱ وزن پیچیدگی برای انواع اشیاء (BOE96]	171
جدول ۵ ــ ۲ نرخ های بهره وری برای امتیازات اشیاء [BOE96]	14.
<b>.</b>	
صل ۶ مدر ۱۰۰ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ - ۱۳	199
شکل ۶- ۱ ارزیابی تاثیرات[BOE89]	<b>Y-1</b>
شکل ۲-۶ مثالی از مخاطرات پیش از مرتب سازی	7-7
شکل ۳٫۶ ریسک و آمور مدیریتی	T-0
شکل گے۴ سطح معرف ریسک ۱۷۷۱ 073 ،DIC: معرف ریسک	Y11 -
شکل ۴_۵نمونه ای از صفحه اطلاعات دیسک (RIS) [WIL97]	3
<b>فصل ۷</b>	
شکل ۱۳۷ وظایف توسعه مفهومی در یک مدل خطی ترتیبی	777
شکل ۷-۷ وظائف توسعه مفهوم با استفاده از مدل تکاملی (افزایشی)	TTA
شکل ۳ <u>-۷</u> یک شبکه کاری ( وظیفه ای ) برای توسعه مفهومی	777
شکل ۷-۴ مثالی از نمودار خطی زمانی (گانت چارت)	rf1
شکل ۷–۵ مثالی از جدول پروژه	rfy 🗼
جدول Ly محاسبات انتخاب <i>گر مجموعه وظایف (TSS)</i>	r <b>r-</b> .
جدول ۲-۲ مثالی از محاسبات انتخاب کر مجموعه وظایف (TSS)	TI
قصل ۸	
شکل ۸-۱ هزینه نسبی اصلاح یک خطأ	69 FV
شکل ۸-۲ مدل تشدید و توسعه نقص	Fλ
شکل ۸-۳ تشدید نقص و عیب بدون بازیابی	^^ }\
شکل ۸-۴ تشدید نقص و عیب با بازیابی	'n
فصل ۹	
صص . شکل SCI ۱-۹ های خط مبنا و پایگاه داده های پروژه	15
شکل ۱۳۰۹شیاء پیکربندی	٨
شکل ۱-۱۹ شیه: پیخربندی شکل ۹-۳ گراف تکامل	•
شکل ۹-۹ گربی تعامل شکل ۹-۴ مخزن شیء ، بازنمای اشیاء ، تنوعات و نسخه ها[REI89]	<b>f</b> .
	٨
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
شکل ۹ـ۵ فرآیند کنترل تغییر شکل ۹-۶ کنترل دسترسی و هماهنگی	

ن عناوين	فهرست	w
~~~	شکل ۱-۱۰ سلسله مراتب مهندسی سیستم	
777 779	شکل ۱۰–۲ سلسله مراتب مهندسی فرآیند تجاری	
TTT	شکل ۱۰ ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
<b>TF</b> •	شکل ۱۰-۴ جدول ژنریک ردیابی(صحت)	
TFT	شكل ١٠ــ۵ قالب مدل سيستم [HAT87]	
TFT	شکل ۱۰-۶ نمودار متن توسعه یافته برا ی Class (توسعه یافته)	
744	شکل ۱۰-۷ نمودار جریان سیستم برای clss توسعه یافته ( سیستم خط نقاله و	
	مرتب سازی )	
779	شکل ۱۰ـ۸ ساخت یک سلسله مراتب SFD (نمودار جریان سیستم )	
		نصل ۱۱
TAF	شکل ۱۱-۱ تحلیل به منزله پلی است بین مهندسی سیستم و طراحی نرمافزار	
757	شکل ۱۱_۲ پانل کنترل خانه امن	
<b>TFA</b>	شکل ۱۱ــ۳جریان اطلاعات و تبدیلات	
٣٧٠	شکل ۱۱_۴ پارتیشن بندی افقی کارکرد خانه امن	
TYY	شکل ۱۱ــ۵ پارتیشن بندی عمودی کارکرد خانه امن	
۵۷۳	شکل ۱۱ـ۶ انتخاب رهیافت مناسب برای مدل نمونه	
	•	فصل ۱۲
<b>791</b>	شکل ۱۲-۱ ساختار یک مدل تحلیلی	
777	شکل ۱۲-۲ اشیاء داده ای ، صفت خاصه و رابطه ها	
440	شکل ۱۲–۳ بازنمایی اشیاء داده ای در قالب جدول	
<b>44</b> 5	شكل ١٤ــ٦ رابطه ها	3
<b>44</b> 8	شکل ۱۲ــ۵ کاردینالیته و مدالیته	
717	شکل ۱۲_۶ یک ERD (نمودار رابطه/ موجودیت ) ساده و جدول اشیاء	
	داده ای (توجه شود که در این ERD رابطه "م <i>ی سازد</i> " با یک لوزی مشخص شده )	
<b>47</b> 4	شكل ٢-١٢ يك ERD (نمودار رابطه / موجوديت ) توسعه يافته	
T99	شکل ۱۲سه سلسله مراتب نوع اشیاء دادهای	
F•Y	شکل ۱۲-۹ اشیاء داده ای شرکت پذیر	
f• <b>"</b>	شکل ۱۲–۱۰ مدل جریان اطلاعات	
4.5	شكل ١٢-١١ پالايش جريان اطلاعات	
F•Y	شکل ۱۲–۱۲ جریان داده و کنترل یا استفاده از علائم وارد و ملور [WAR85]	
F•9	شکل ۱۲–۱۴ رابط میان مدلهای دادهای و کنترلی	
F1-	شکل ۱۲-۱۵ شرایط داده	•
<b>F11</b>	شکل ۱۶-۱۲ سطح یک CDF ( نمودار جریان کنترل ) برای نرم افزارنسخه برداری	
FIT	شکل ۱۷–۱۷ نمودارانتقال وضعیت برای نرم افزار نسخه برداری ( فتوکپی )	
410	شکل ۱۲–۱۸ پرقراری ارتباطات	
F15	شکل ۱۲–۱۹ ساخت و ارتباطات و کاردینالیته / مدالیته	
415	شکل ۱۲-۲۰ نمودار DFD سطح متن	
FIY	شکل ۲۱ـ۱۲ سطح DFD (نعودار جریان داده) برای خانه امن	

ين	ست عناو
کل ۲۲_۲۲ سطح دوم DFD ( نمودار جریان داده ها ) که فرآیند ناظر بر حس	*
ین ۱٫۱ـ۱٫ سطع دوم ۱ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ	
رکل ۱۲_ ۲۲سطح یک CFD ( نمودار روند کنترل ) خانه امن	
یکل ۱۲ـ۲۲ نمودار انتقال وضعیت برای خانه امن	
یکل ۱۲–۲۵ جدول فعال سازی فرآیند خانه امن مکل ۱۲–۲۵ جدول فعال سازی فرآیند خانه امن	
•	ىل ١٣
شکل ۱۳-۱۲ برگردان مدل تحلیلی به طراحی نرم افزار	و
شکل ۱۳-۲ پیمانه شدن و هزینه نرم افزار	
شكل ١٣_٣ شناخت اصطلاحات ساختار براي يك سبك معماري فراخواني و	,
بازگشت	<u>?</u>
شکل ۱۳ـ۳ پارتیشن بندی ساختاری	
شكل ١٣-٥ رويه لايه لايه شدن	
شکل ۱۳_۶ انواع اتصال و چسبندگی	
شکل ۱۳ـ۷ ساختارهای برنامه	
	صل ۱۴
شکل ۱۱۴ معماری متمرکز داده ها	
شکل ۱۴ـــ۲ معماری جریان داده ها	
شکل ۱۴۰ـ۳ معماری لایه لایه شده	
شکل ۱۴_۴ روند تراکنش	
شکل ۱۴ـ۵ سطح متن برای DFD (نمودار جریان داده ) خانه امن	
شکل ۱۴-۶ DFD سطح ۱ برای خانه امن	
شکل ۲-۱۴ سطح دوم DFD (نمودار جریان دادهها) برای فرآیند حسگرهای	
نمایشگر	
شکل ۱۴-۸ سطح سوم DFD (نعودار جریان دادهها) برای خانه امن با مرزهای روند	
شکل ۱۴-۹ سطح نخست حس گرهای نمایشگر	
شکل ۱۴-۱۰ فاکتور بندی سطح دوم برای حس گرهای نظارتی	
شکل ۱۴ ــ ۱۱ " نمودار نخست " ساختار برنامه برای حس گرهای نمایش دهنده	
شکل ۱۲ـ۱۴ ساختار پالایش شده برنامه برای حس گرها ی نمایش دهنده	
شکل ۱۴-۱۳ سطح ۲ برای زیر سیستم محاوره کاربر با مرزهای جریان	
شُكل ۱۴-۱۴ نگاشت تراّكنش	
شکل ۱۴-۱۵ عوامل سطح نخست برای زیر سیستم رابط کاربر	
شکل ۱۴_۱۶ معماری تکوار ـ اول برای زیر سیستم رابط کاربر	
۱۵	فصل
شکل ۱۵-۱ فرآیند طراحی رابط کاربر	
شكل ۱۵-۲ آرايش اوليه صفحه نمايش	
شکل ۱۵ ــ۳ چرخه ارزیابی طراحی رابط	

	. •
- · ·	٠
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	

#### فصل ۱۶

<b>3</b> 41	شکل ۱۶ــاساختمان های روند نما
3ff	شکل ۱۶ــ۲ ساختمانهای تودر تو
511 516	شکل ۱۶ـــ۳ساختمانهای نمودار جعبه ای
	شکل ۱۶ــ۴ ساختار جدول تصمیم گیری
<b>5</b>	شکل ۱۶ــ۵ جدول تصمیم گیری نتایج
<b>SFA</b>	ے برا عراق سیج

مقدمه

#### <u>್ನಾಬಿಕ್ನಾ</u>

رب ادخلني مدخل صدق و اخرجني مخرج صدق وجعل لي من لدنک سلطانا" نصيرا.

حدود یک سال و نیم قبل بود (شاید هم کمی پیشتر) که مطلع شدم آقای دکتر معینی، کتاب حاضر را از انگلستان به همراه آورده و از آقای پرسمن نیز (گویا) مجوز ترجمه را دریافت نموده آست. در جلسه ای با حضور ایشان و مهندس کیانی کتاب را سه بخش نمودیم و بر آن شدیم که تا آخر تابستان ۸۰ آماده طبع نماییم. نگارنده بخش خود را (تقرببا") تکمیل نمود ولی قسمت های مربوط به دو بزرگوار به دلیل گرفتاریهای آموزشی و پژوهشی سان آماده نگردید.

با این تصور که ترجمه اندکی از بخشهای مربوط به ایشان کار را به سامان نماید، فعالیت ادامه یافت. تا هنگام که معلوم شد ایشان از انجام این امر انصراف حاصل نموده اند و به ناچار و البته از سر داننگی کار را به شخصه پیش بردم و البته در این میان از نظرات بسیاری از دوستان و صاحبنظران بهره بردم. مطابق عادت مالوف پیشین نمام شکلها، جداول و نمودارها باید ترجمه می شد و نه پویش. و نیز از ابتدا به نظمی نکو نرسیم می گردید. حاشیه هایی از ارجاع به سایتها تا فصلهای همین کتاب و سخنان حکیمانه و پرسشهای متناول و نکات کلیدی بسیاری، بر کناره صفحات کتاب نقش بسته بود که ترجمه در متن برگردان شاخص زده شد. کلمات تخصصی و نام افراد و مخفف ها همه در زیرنویس و بانوشت ها در ح گردیده تا خواننده محترم به اصل آنچه آمده وقوف یابد تا از برگردان، همان استنباطی را داشته باشدکه مولف عزیز اراده نموده است. کار بس عظیم بود و وقت کم. نه بیم رقابت که دغدغه شکست در باشدکه مولف عزیز اراده نموده است. کار بس عظیم بود و وقت کم. نه بیم رقابت که دغدغه شکست در بخشهایی حذف شوند زیرا ارجاعاتی از بخشهای دیگر و و فصلهای دیگر در جای جای متن و حاشیه ها به بخشهایی حذف شوند زیرا ارجاعاتی از بخشهای دیگر و و فصلهای دیگر در جای جای متن و حاشیه ها به جایگزین گردد.

در این میان من پاسخی بر سوالی قدیم یافتم که چرا در طول این زمان طولانی کتابی به این اهمیت که مرجع اصلی دروس مهندسی نرم افزار و تحلیل و طراحی سیستم های اطلاعاتی است، مهجور مانده و ترجمه نگردیده است. جواب، سختی کار بود و حجم آن

باری کار ترجمه از روی کپی کتاب متعلق به دکتر معینی عزیز به پیش می رفت که نسخه آمریکایی کتاب، مطابق معمول و فارغ از دغدغه های "حق نسخه برداری" آفست شده و در دسترس همگان قرار گرفت. استفاده از این کتاب و ترجمه برخی شکلها و مطالب از کتاب فوق که به هر روی مناسب بر از کپی کتاب نخست بود، مشکلی جدید به وجود آورد که درد کهنه را به فراموشی سبرد.

برخی مباحث و حتی شکلها و ارجاع ها تطابق نداشتند و این امر ناسازگاری در متن برگردان را ایجاد می نمود. نسخه بریتانیایی مباحث خادم و مخدوم (Client-Server) را به طور مفصل پوشش داده بود که در نسخه آمریکایی اشاره ای به آن شده بود و نه بیشتر، یا شکلهایی که به کلی تغییر یافته بودند و از این قبیل مشکلات که خود، زمان تحویل نهایی را با تاخیر مواجه می ساخت.

در ترجمه کتاب مشکل مهم دیگری نیز وجود داشت که بسیاری از همکاران کم و بیش با آن مواجهند و آن انتخاب واژگان مناسب تخصصی و نیمه تخصصی بود. کتابچه مهجور فرهنگستان که گویی از سر تکلف و نه تکلیف و شاید برای رفع تکلیف نگاشته شده، دردی دوا نمی نمودکه واژگان ساده و ابتدایی نیز قابل دفاع نبودند حتی برگردان رایانه ( به جای کامپیوتر) نیز پس از مدتها جایی جای باز ننموده که نظر به رأی دارد و اندیشه و این از اتفاق صفت سلبیه کامپیوتر است. همانی است که کامپیوتر نداردا می دانیم که نقطه ضعفش همان رای و نظر و قضاوت است. و آنچه به کار نیاید در کتابهای تاریخ خوش تر است تا مباحث تخصصی. باری، تا آنجا که وسع مترجم می رسید در یکنواخت نمودن و مستدل بودن واژگان کوشید. Risk را به مخاطره و خطر، Module را بُه بیمانه و Client/Server را به خادم و مخدوم برگرداندم. Configuration راپیکربندی و Component را نه مولفه که جزء نام نهادم. Planningرا طرح ریزی گفتم نه برنامه ریزی تا اگر Program را به برنامه برگرداندیم با طرح که برگردان Plan است قابل تمیز باشد. Codingرا برنامه نویسی و Programming را برنامه سازی نام نهادم که ایندو را تفاوتی است که خردمندان دانند. Attribute را آنگاه در توصیفی آمده ویژگی گفتهام و هرگاه در مباحث بانکی و پایگاه دادهها مطرحشده. صُفت خاصه یا صفت مشخصه نام گرفته و Entity را موجودیت نامیدم به یادگار استاد دانشمند و فداکار و عزیزم روحانی رانکوهی که البته ادبیات او را بسیاری برنتابند. و صدها مورد از این گونه. آلبته گاه نیز به ضرورتی (که ریشه در انتقال صحیح داشت) اندکی در امانت تصرف نموده ام چون Advice که پند است و نصیحت، ولی آن را توصیه نامیده أم تا از اهمیت و ضرورت رعایت آن نکات، خواننده را مطلع نمایم. ( از آن گنه که نفعی رسد به غیر چه باک).

طرح نخست بسیاری از شکلهای کتاب را آقای نیما میرسعیدی تهیه نموده بود که البته سرکار خانم نیره نیک فرجام (که زمانی دانشجویم بوده)، با حوصله و دقت آنان را تکمیل نمود، یا از ابتدا رسم کردند، ایشان تنظیم نهایی کتاب را نیز عهده دار گردید و در طول ماهها تلاش بی وقفه کتاب را به مرحله کنونی رساندند که سزاوار ستایشاند.

برخی تصاویر کتاب توسط آقای حمید حسینی اصلاح شد یا از ابتدا رسم گردید. ایشان پویش و تبدیل به کاراکتر (OCR)ارجاعات و برخی فرمولها را نیز عهده دار بودند. سرکار خانم عصمت داود آبادی تایپ اولیه متون کتاب را انجام دادند و اشخاصی دیگر چون برادرم میثم عزیز و سرکارخانم شادی رستگاران و سرکارخانم هدا حسینزاده (و حتی مادر کوشا و مهربانم) در انجام تنظیمات مختلف کتاب (کم و بیش) یاری ام داده اند و البته جناب دکتر نیکوکار که مدیریت و تولیت انتشارات گسترش علوم

به

پایه را عهدهدارند، با رویی باز و برخوردی آکادمیک و فارغ از دغدغههای بازاری، به چاپ و نشر کتاب همت گماردند، که از همه ایشان و دیگرانی که آشکار و پنهان تاثبرگذار بوده اند سپاسگزارم.

به رسم عرف و قانون و اخلاق و ادب از پدید آورنده کتاب، آقای پرسمن کسب اجازه نمودم که برخی از مکتوبات مبادله شده، در ضعیمه این کتاب آمده است. پیشتر یادمان خوبی از این داستان نداشتم که در پاسخم برای مجوز کتاب "هدایت تغییر" مولف آن، قراردادی (چون ترکمانچای) ارسال نمود که بیشتر تجاری بود تا فرهنگی این بار نیز پس از چند نامه نگاری، استقبال اولیه و احاله به ناشر کتاب، انتشارات مکگروهیل و ادیتور مربوطه و پایان ماجرا!

باری، بر آن بودم که چند سطری نیز برای اهل دل و اهل درد بنگارم، از طراحی سیستم های اطلاعاتی مهجور گرفته تا برنامه و بودجه بیمار و شاخص های فراموش شده آموزش عالی و تراژدی چاپ و نشر و فرهنگ و شعور فرهنگی. حتی پیش نویس آن را نیز آماده کردم. اما پشیمان شدم چرا که :

هرکه را اسرار حق آموختند مهر کردند و دهانش دوختند

در طول سالیان اخیر دانشجویانم، سنگ صبور این درددلها بوده اند و البته بسیار آمیدوارم و نو آمید که دستی برافشانند و هریک گوشه ای برگیرند به اصلاح، که حرم در پیش است و حرامی در یس، اگر رفتی بردی وگر خفتی....

گفتگو آیین درویشی نبود ارنه با تو گفتگوها داشتم

نوید هاشمی طبا بهار ۸۲ مقدمه

#### پیش گشتار

نگارش سخنانی چند به عنوان پیش گفتار بر کتابی که سالها اگر نه بهترین، که پرفروش ترین کتاب دنیا در حوزه مهندسی نرم افزار بوده، امری است افتخار آفرین و البته حساس. دنیای کنونی دنیای سعی و خطا نیست. زمانی در مقدمه کتابی، بزرگی نگاشت : " این اثر از آن روی قلمی نمودم که هر نوشته ای را یک بار خواندن بیارزد ... " اکنون بر این باوریم که این امر به هیچ روی متصور نیست، چنانکه بهترین ها را نیز در قلمرو خاص، نتوان در عمر مفید تورق نمود، چه رسد به خواندن و به کار بستن.

در انتخاب این کتاب به نظرات بزرگان مراجعه داشتم. سایتهای مختلف اینترنتی منعکس کننده نظرات صاحب نظران است... دانشمندی آن را "پریشان" خوانده بود و متخصصی "سرشار از حاشیه "، دیگری "دریایی به عمقی اندک" و نظراتی از این گونه البته کم نبود. اما نظر اکثر مطالعه کنندگان و اقبال مهندسین و مرجع دانستن آن در دانشگاه های معتبر، گستره مطالب و در برخی بخشها "عمق قابل توجه آن"، شک و تردید را در خصوص اهتمام به ترجمه آن می زدود و این چنین شد...

مهندسی نرم افزار در کشور ما مهجور مانده است. ساخت سیستمهای علمی که اقتصادی نیز باشد، اینگونه است. چه باید کرد؟ اهل دل و اهل درد می دانند که نرم افزار جرم ندارد ، فیزیک ندارد، حجم آن بسته به طریقه بازنمایی و رسانه محملش متغیر می نماید و البته با حجمهای قابل حسدیگر، متفاوت.

استراتژی، تاکتیک، پرنامه، تکنیک، اجرا و پشتیبانی همه و همه در دستهر کار مهندسی نرمافزارند. مهندسی بدون طراحی بی معنی است. چون مبارزه ای است که تهاجم با امواج انسانی بدور از تکنولوژی و درایت، رویکرد اصلی باشد که به تحقیق، نتیجه ای جز شکست نخواهد داشت. بر آن نیستم که بحثی فلسفی را در این چند سطر ارائه نمایم که ضرورتهایی مهم تر در خصوص کتاب حاضر، وجود دارند.

پرفسور پرسمن، نحوه تدریس و مطالعه مطالب و ترتیب و ترتب این امر را خود در مقدمه خویش آورده است. آنچه مترجم ضروری می داند، تاکید بر این نکته است که پس از سالها تدریس مهندسی نرمافزار و تحلیل و طراحی سیستمهای اطلاعاتی، این حقیقت آشکار شده که بدون همکاری و دل دادن دانشجویان و کار گروهی آنان بر پروژه ای گروهی ( که شورای عالی برنامه ریزی نیز توصیه نموده) هیچ نتیجه ای از مباحث حاصل نخواهد شد و آنچه به دست خواهد آمد، البته هیچ است .

صاحب این قلم، تقسیم مطالب و مباحث مهندسی نرم افزار را حداقل در دو حوزه مدیریت پروژه های نرم افزاری و توسعه نرم افزار، توصیه می نماید. که در بخش نخست، مطالبی چون طرح ریزی و مدیریت و کنترل پروژه و تخمین و برآورد منابع و مدیریت ریسک و ... قابل طرح است و در بخش دیگر، رهیافت های مهندسی سیستم از مباحث شئ گرا گرفته تا مهندسی مجدد و مباحث تضمین کیفیت

40.

می تواند مورد بررسی قرار گیرد. مبانی بحث های قوق می تواند توسط اساتید عزیز ارائه شود و دانشجویان پروژه و سمیناری برای تکمیل و تعمیق مطالب، بر عهده گیرند.

کتابی که در اختیار دارید، به ضرورت حجم در دو جلد منتشر گردید. به تحقیق نمی توان گفت که مباحث مهندسی نرم افزار مباحث مهندسی نرم افزار ادر جلد نخست واقع شده هرچند عطالب مربوط به درس مهندسی نرم افزار پیشرفته را در بخش پنجم کتاب و در جلد دوم می توان یافت. بهر روی ارجاعات بخشها و سلسه مراتب بحثها، خصوصا مطالعه موردی که در طول کتاب به آن اشاره گردیده باعث گردید که امانت در ترتیب فصلها کاملا رعایت شود. و به همین علت هم دوره دوجلدی به طبع رسید.

در آخر ذکر این نکته را ضروری می دانم که علی رغم کوشش به عمل آمده و حساسیت هایی که مترجم در برگردان متن به خرج داده که گاه ادبیات روزانه و آشنای او را نیز به چالش کشیده است. خود را و محصول عمل خود را از خطا، بری ندانسته و هر نقدی را از هر بزرگی و هر عزیزی خواه محتوایی و خواه شکلی، بر دیده منت مینهد. نظرات مولوی و ارشادی خود را به سایت مترجم :

غرض نقشی است کزمابازماند که دنیا را نمی بینم بقایی نوید هاشمیطبا مقدمه

#### ريعين ويعين وي

هنگامی یک نرم افزار کامپیوتری موفق قلمداد میگردد که نمام نیازمندیهای کاربرانش را برطرف سازد و این بدان معناست که مدت زمانی طولانی بدون عیب و نقص کار کرده یا اصلاح و حتی اعمال تغییرات در آن ساده باشد و بتواند و باید بتواند که امور را به گونه ای مناسب تر تغییر دهد. اما وقتی نرمافزاری با موفقیت همراه نیست، یعنی کاربر از آن ناراضی است، مستعد خطاست، تغییر آن مشکل است، حتی کار کردن با آن سخت و طاقت فرساست.

رخداد هر اتفاق نامطلوب، ممکن است. از اینرو ما همگی میخواهیم نرمافزاری بسازیم که بهتر عمل کند و از اتفاقات بدی که در سایه فعالیتهای شکست خورده، کمین کردهاند، بپرهیزد. موفقیت در طراحی و ساخت نرم افزار نیاز به انضباط ۱ و نظم دارد و البته رهیافتی ۲ مهندسی.

در طول ۲۰ سال از لولین چاپ این کتاب، طراحی نرمافزار از یک ایدهٔ ناشناخته که تعداد نسبتاً اندکی از افراد متعصب از آن بهره میبردند، به یک دیسیپلین قانونمند در طراحی و مهندسی تبدیل شده است. امروزه این امر بعنوان یک موضوع لرزشمند در تحقیقات جدی، بررسیهای آگاهاته و مشاجرات و بحثهای جنجالی مشخص گردیده است. در سراسر این صنعت، مهندس نرماف ر جایگزین برنامهساز شده است و به صورت یک عنوان شغلی دارای لولویت در آمده است. مدلهای پردازش نرم افزار، روشهای مهندسی نرمافزار و ابزارهای نرمافزاری در طول طیف وسیعی از برنامهها ، کاربردی صنعتی به گونه ای موفقیتآمیز پذیرفته شدهآند.

گرچه مدیران و متخصصان نیاز به رهیافتی منظهتررا تشخیص دادهاند، اما درخصوص کاربرد رهیافتها نیز به بحث و جدل مشغولند. هنوز نیز بسیاری از افراد و شرکتها نرمافزار را بهطور آشفته و نامنظم تولید میکنند هرچند سیستمهایی میسازند که خدماتی به اکثر فنآوریهای پیشرفته امروزی ارائه میکنند. بسیاری از افراد حرفهای و دانشجویان از روشهای مدرن اطلاعی ندارند و درنتیجه کیفیت نرمافزار تولید ما دچار نقیصه شده و اتفاقات بدی روی میدهد. علاوه بر آن، بحث و تناقض درمورد ماهیت حقیقی رهیافت مهندسی نرمافزار ادامه دارد. وضعیت مهندسی نرمافزار مطالعهٔ تعارضات است. هرچند نگرشها تغییر کرده، پیشرفت حاصل شده، اما قبل از بلوغ تمام و کمال نظم و انضباط هنوز کار زیادی باید انجام گیرد.

چاپ پنجم کتاب مهندسی برمافزار یک هافتی تخصصی، به منظور ارائه خدمات درجهت راهنمایی ارتقاء نظم و انضاط در مندسی است. چاپ پنجم نیز مانند چاپ چهارم که بیش از آن بوده، هم برای دانشجر آن است و هم متخصصین و دارای یک راهنمای تخصصی برای مصارف صنعتی و یک مقدمه برای

<sup>1.</sup> discipline

<sup>.</sup>Approach

دانشجویان سطوح بالای کارشناسی یا سال اول کارشناسی ارشد است. قالب و سبک چاپ کتاب دچار تغییرات زیادی شده و کتاب حاضر را برای خواننده دلپذیرتر و مطالبش را سادهتر ساخته است.

چاپ پنجم تا حد قابل توجهی، چیزی بیشتر از یک نمونه به روز شده ساده خواهد بود. این کتاب آنگونه اصلاح شده که با توسعهٔ گسترده و چشمگیر این حوزه تطابق یافته و بر روشهای مهندسی نرمافزار جدید و مهم تأکید نماید. علاوه بر آن یک سایت جامع شبکهای توسعه یافته تا محتوای کتاب را تکمیل کند.

وب سایت ای که من أنرا Sepaweb نامیدهام، در این أدرس خواهد بود.

http://www.mhhe.com/pressman

سایت مذکور یک سری منابع مهندسی نرم افزار را که برای اساتید و دانشجویان و متخصصان صنعتی سودمند میباشد، ارائه میدهد.

۳۳ فصل چاپ پنجم در پنج بخش سازماندهی شده است. این کار به منظور قسمت قسمت کردن عناوین و کمک به اساتیدی است که وقت ندارند کل کتاب را در یک ترم تدریس نمایند. بخش اول، محصول و فرآیند، مقدمهای است بر محیط مهندسی نرم افزار. در این بخش سعی شده موضوع مورد بحث معرفی شود و از همه مهمتر آنکه، مفاهیمی ارائه شود که برای قصول بعدی دانستن آنها ضروری می ماید. بخش دوم، مدیریت پروژمهای نرم افزاری، دارای عناوینی است که به افرادی مربوط می شود که طرح ریزی، مدیریت و کنترل پروژه توسعه نرم افزاری را انجام می دهند. بخش سوم، زوشهای متعارف برای مهندسی نرم افزار ، نشان دهنده روشهای تحلیل کلاسیک و سنتی برای آزمون و نست است که برخی آن را بعنوان مکتب قراردادی مهندسی نرم افزار شی مگرا در طول کل فرآیند مهندسی نرم افزار است، از جمله تحلیل، طراحی و آزمون بخش پنجم یا عناوین پیشرفته در مهندسی نرم افزار مبتنی بر جزی، طراحی است که روشهای رسمی، طراحی مهندسی نرم افزار اتاق پاک، مهندسی نرم افزار مبتنی بر جزی، طراحی مهندسی خادم امخدوم، مهندسی وب، طراحی مجدد و مهندسی نرم افزار به کمک ایزار کامپیوتری را دربر می گیرد.

این ساختار پنج بخشی در چاپ پنجم، استاد را قادر میسازد عناوین مطلوب را براساس آزمان در اختیار و نیاز دانشجو گرومبندی کند. یک دوره یک ترمی کامل باید در مورد یک یا دو بخش از کل پنج بخش بوجود آید. قبلاً طرحریزی یک دوره ممکن است به گونهای باشد که روی بخش سه یا چهار تأکید کند، یا دورهای دیگر فصولی را از بخشهای سه و چهار و پنج دربر گیرد. در یک دوره دیگر مدیریت بخشهای یک و دو را مورد تأکید قرار میدهد. با سازمان دادن چاپ پنجم به صورت یاد شده، تلاش کردهام تعدادی گزینه تدریسی در اختیار استاد قرار دهم.

٨

کار من روی جاب بنجم این کتاب طولانی برین کار بر روی یک پروژه فنی مستمر در تمام طول حیاتم بوده است. حتی وقتی از نوشتن دست می کشیدم، اطلاعات استخراجی از مقالات و گزارشات را تحت تلفیق و سازماندهی قرار می دادم، از همین روی، باید از بسیاری نویسندگان کتابها، مقالات و گزارشات بعلاوه نسل جدید وسایل کمکی الکترونیکی چون گروه خبری، نویسندگان خبر الکترونیکی و شبکه گسترده جهانی (WWW) تشکر کنم زیرا دیدگاهها، ایدهها و توصیههایی را در طول ۲۰ سال گذشته در اختیارم نهادهاند که در بسیاری از صفحات این کتاب به آنها اشاره کردهام همگی آنها برای تکمیل سریعتر این کتاب کمکهای زیادی نمودهاند که مستحق سپاسگزاری اند. همچنین مایلم از خوانندگان مجدد این کتاب تشکر نمایم. پیشنهادات و انتقادات آنها بسیار ارزشمند بود. سپاسگزاری خاص خود را نثار بروس ماکزیم از دانشگاه دیربون، میشیگان مینمایم، هم او که در ایجاد سایت شبکه مربوط به این کتاب ما کمک نمود بروس مسئول بسیاری از طراحیها و مفاهیم آموزشی کتاب است. مطالب چاپ پنجم بوسیله اساتید حرفهای خوزه صنعت، اساتید دانشگاه و دانشجویائی تدوین شده که از چاپهای قبلی این کتاب استیده داره این بیشنهادات، انتقادات و ایده های خود نموده اند. از تک تک شما نیر استفاده کرده و وقت زیادی صرف ارائه پیشنهادات، انتقادات و ایده های خود نموده اند. از تک تک شما نیر متشکرم علاوه بر آن یک تشکر شخصی دارم از بسیاری از کاربران صنعتی خود در سراسر جهان، آنان که مطمئناً بیش از آنکه من به آنها بیاموزم، آنها به ما میآموزند.

با تکمیل چاپهای این کتاب، پسران من، مایتو و مایکل از پسرانی جوان به مردانی بزرگ تبدیل شدند. بلوغ آنها، شخصیت و موفقیتشان در جهان واقعی برای من یک الهام و قوت قلبی بوده است. هیچ چیز چون این مسئله برای من افتخار آفرین نبوده است. و نهایتاً برای عشقم باربارا و با تشکر فراوان از او که هنوز هم مشوق من، برای چاپ دیگری از این کتاب است.

راجر اس. پرسمن

کتاب راجر پرسمن در حوزه مهندسی نرم افزار کتابی ممتاز و عالی است: من همواره گستردگی مطالب و توانایی نویسنده را در توصیف جزئیات مشکل را درک کرده و آن را ستودهام از اینرو هنگامی که انتشارات مک گروهیل از من درخواست یک نسخه اروپایی از چاپ پنجم را نمود، بسیار مفتخر شدم این سومین اقتباس است و حاوی مطالب چاپ پنجم آمریکایی و مطالبی است که من برای نسخه اروپایی نوشتهام.

چندین حوزه وجود دارد که در آن کتاب دارای مطالب اضافهتری است:

مطالب بسیاری درمورد روشهای رسمی توسعه نرم افزار وجود دارد. این فنون در آلمان و انگلستان پایه گذاری شدند و به بخشی از بستههای نرمافزاری مهم مورد استفاده دائمی مهندسین تبدیل گردیدند که از آنها در نوسعه سیستمهای مهم و یکپارچه و هماهنگ امنیتی ، استفاده می شود.

- من بخشی را درخصوص الگوهای طرحریزی گنجاندهام. اینها معمولاً بصورت ساختارهای
  بسیار کوچک روی میدهند که بارها و بارها در سیستمهای شیءگرا استفاده شده و به مثابه
  شهلونهای طراحی هستند که میتوان آنها را دوباره و چند باره استفاده نمود. من به اروپا سفر میکنم
  و صرتباً با شرکتهایی که واقعاً با چنین فنآوری کاردایشان را دروستان میدهند، برخورد دارم.
- من متریک را مورد توجه قرار گادم و بویزه مست از ۱۷۵ و بعنوان یک روش توسعه متریک هرچه مهندسی نرم افزار منظم تر میشود، این قناوری یکی از پایهها و بنیانهای آن میشود. متریک یک مقیاس لروپایی است و امیدوارم قضایی که به آن اختصاص دادم این مسئله را منعکس کند.
- من مطالبی را براسائی لسل UM با زبان مداسازی یکپارچه وارد کردم که منعکس کننده افزایش شدید کاربرد این مجموعه در اروپای غربی است. گمان دارم در طول سه، چهار سال آینده این داستان، استاندارد توسعه نرمافزار شود.
- من بر توسعه سیستم توزیع شده با استفاده از زبان برنامه سازی 'جاوا' تأکید ورزیدهام تا آنجاکه بعضی از برنامههای مربوطه را تشریح نمودهام. اکنون که اینترنت و تجارت آلکترونیک در اروپا درحال تحول کامل میباشند، شرکتهای بیشتر و بیشتری جهت توسعه برنامههای کاربردی توزیع شده خود به سوی فنون مهندسی نرمافزار روی خواهند آورد. این کتاب بازتاب این مسئله است.
- مطالبی درمورد روشهای امنیتی و مهندسی گنجاندهام. با استفاده از اینترنت (شبکه جهانی) هر مهندس نرمافزار باید چیزهای بیشتری درمورد فنونی مثل امضاء رقمی و رمزنگاری بداند.
- در بخشهای انتهایی کتاب من بر استفاده از برنامههای کاربردی تجارت الکترونیک تأکید
   کردهام تا فنأوری مربوطه را تشریح نمایم

منابع دانشجویی شامل یک راهنمای تحقیق است که نکات اصلی کتاب را خلاصه نموده، به همراه یک سری خودآزمون که شما را قادر میسازد میزان درک خود را از مطالب محک زنید، صدها رابط با منابع مهندسی نرم افزار، یک تحقیق موردی، مطالب مکمل و یک صفحه پیام که شما را قادر میسازد با دیگر خوانندگان صحبت کنید.

منابع اساتید شامل یک راهنمایی استاد، مجموعهای از نکات مفید ارائه شده براساس کتاب، مجموعهای از سؤالات که میتوانند برای تکلیف و امتحان مورد استفاده واقع شوند. یک سری ابزارهای مقدمه

کوچک (ابزارهای ساده مهندسی نرمافزار که برای کاربرد کلاسی مناسبند)، یک ابزار شبکهای که به شما امکان میدهد سایت ویژه رشته خود را در شبکه ایجاد کنید و یک صفحه پیام که شما را قادر میسازد با دیگر اساتید ارتباط برقرار کنید.

منابع حرفهای شامل مدارکی برای فرآیندهای مهندسی نرمافزار، لیستهایکنترلی(چکالیستها) برای فعالیتهایی چون بازبینی، رابطهایی با فروشندگان حرفهای ابزار، صدها رابط با منابع مهندسی نرمافزار، اطلاعاتی درمورد بستههای ویدئویی "پرسمن" و پیشنهادات و مقالات صنعتی در مورد تعدادی از عناوین و موضوعات مهندسی نرمافزار است. کتاب مهندسی نرم افزار یک کتاب ممتاز است. امیدوارم که مطالب اضافه ای که برای خواننده اروپایی ارائه کرده ام، ضروری و به درد بخور باشد.

دارل اینس

پنجمین چاپ کتاب مهندسی نرمافزار: یک رهیافت متخصصین، مجدداً برنامهریزی و طراحی شده تا بنجمین چاپ کتاب مهندسی نرمافزار: یک رهیافت متخصصین، مجدداً برنامهریزی و طراحی شده تا تجربه مطالعاتی شما را افزایش داده و رابطهای یکپارچهای با سایت و pressman/مهیا کند. این سایت مشتمل بر اطلاعات تکمیلی بسیار ارزشمندی برای خوانندگان کتاب و یک مجموعه منابع برای اساتیدی است که این کتاب را به عنوان یک کتاب درسی برای کلاس خود برگزیدهاند.

در سراسر این کتاب شما با شمایلی (ایکونهایی) در حاشیه مواجه میشوید که باید مفهوم آنها را بدانید. این مفاهیم در زیر تشریح شده است:



يدنه متن استفاده مىشود

در فراگیری سریع نکات مهم

ايكون توصيه هدايتگر عملي

شما در کمک به تصمیم گیری

درست میباشد. به گونهای که

ایکون نکات کلیدی به شما و کلیدی کمک میکند.



ترصيعها و پنلھای عملی از جهان واقعى مهندسي نزيافزقو



كما مىتوانيم ياسخ رأ



ارجاع به وب

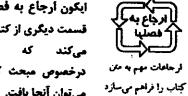
یک هنوان برگزیده



از مشکلات معمول در حین استفاده از نرمافزار بپرهیزید. ایکون پرسش یک سری سؤالات متداول را ارائه میکند که پاسخ آنها در متن

ایکون ارجاع به فصلها به قسمت دیگری از کتاب اشاره مىكند كه اطلاعاتي درخصوص مبحث کنونی را مى توان آنجا يافت.

ايكون نقل قول نقل قولهايي جالب را که به نوعی مرتبط به موضوع مورد بررسى میباشند، بیان می دارد.



وجود دارد.

نقل قول) - in کلمات تصار بزرگان

پهتر ببيئيد. ایکون مستندات طرحهای اسنادی دقیق، توضیحات و توصيفهايي و نموتههايي موجود در شایت وب SEPA را به شما

نشان میدهد.

ایکون ارجاع به وب اشاراتی

مستقیم به سایتهایی دارد که

برنامههای نرم افزاری مرتبط را

ایکون Website نشان

دهنده اطلاعات بيشتري

در مورد عنوان عورد

بررسی است که در سایت

ایکون چگ لیست چک

لیستهای دقیقی را نشان

میدهد که یاریگر شما در

دسترسی به کار مهندسی

نرمافزار مورد استفاده شما است و اینکه محصولات کاری خود را

وب SEPA مهياست.

دربر دارند.

#### محصول و پردازش

بغش اول

در این بخش از کتاب "مهندسی نرمافزار - رهیافتی برای یک اهل فن" شما، درخصوص محصولی که قرار است طراحی شود و فرآیندی که چارچوب ساخت محصول را تهیه می کند، مطالب و فنآوریهایی چند را، خواهید آموخت سؤالات زیر در فصلهای پیش رو مورد بررسی قرار میگیرد:

- یک نرمافزار کامپیوتری، حقیقتاً چیست؟
- جرا تلاش داریم که سیستمه ای با کیفیت را برپایه کامپیوتر بسازیم؟
  - چه رمز و رازهایی هنوز درمورد کامپیوتر وجود دارد؟
    - فرآیند نرمافزاری چیست؟
  - آیا راه حل کلی برای دسترسی به کیفیت یک فرآیند وجود دارد؟
    - مدلهای فرآیند خطی و تکرار شونده از چه لحاظ متفاوتند؟
      - نقاط ضعف و قوت آنها كدامند؟
- چه مدلهای نرمافزاری پیشرفته ای برای کار مهندسی نرمافزار پیشنهاد شده است؟
   وقتی به سؤالات فوق پاسخ داده شود، شما آمادگی درک جنبههای مدیریتی و فنی رهیافت مهندسی
   توصیف شده در ادامه این کتاب را کسب خواهید نمود.

بخش اول محصول و فرأيند

# محصول

# همل ۱

مفاهيم كليدي (مرتب بر حروف الفبا)

استفاده مجدد ، افسانه ، تاریخچه ، زوال و کهنگی ، طبقه بندی برنامه های کاربردی ، مشخصات نرمافزار ، منحنی های شکست ، مونتاژ مبتنی بر اجزاء ، مهندسی نرمافزار

#### KEY CONCEPTS

Application categories, component-basedassembly, failure curves, history, myths, reuse, Software characteristics, Software engineering, wear

#### نگاه اجمالی

ترمافزار کامپیوتری چیست؟ محصولی است که مهندسین نرمافزار آن را طراحی و تولید میکنند. شامل برنامههایی است که در یک کامپیوتر با هر اندازه و ساختاری اجرا میشود، مستنداتی هستند که کُد برنامهها را و شکلها وچارتها را دربر گرفته و نیز دادههایی هستند که متشکل از ارقام و متون میباشند، اما مشتمل بر نمایش تصویری، ویدئویی و اطلاعات نیز هستند

چه کسی آنرا مهیا میسازد؟ کار، کار مهندسین نرمافزار است و در واقع هر آنکس که در جهان صنعت از آن به طور مستقیم یا غیرمستقیم بهره میبرد.

چرا این ابزار مهم است؟ از آنرو که تقریباً بر هر جنبه از زندگی ما اثرگذار است و در تجارت بسیار گسترده شده است. همچنین در فرهنگ و فعالیتهای روزمره ما نیز مورد استفاده دارد.

مراحل کار چیست؟ شما نرمافزار کامپیوتری را مثل هر محصول موفق دیگر تولید میکنید یعنی با به کارگیری فرآیندی که منجر به نتایج بسیار چشمگیری میشود که نیازهای افرادی که استفاده کنندگان آن محصول هستند را، رفع میسازد. شما از یک رهیافت مهندسی نرمافزار استفاده میکنید. ۱۶ فصل ۱ محصول

حاصل کار چه خواهد بود؟ از دیدگاه مهندس کامپیوتر محصول به دست آمده برنامهها، مستندات و دادههایی است که نرمافزار کامپیوتر را تشکیل میدهد. اما از دیدگاه کاربر محصول عمل، اطلاعات بدست آمده است که به نوعی جهان کاربر را بهتر میسازد.

چگونه از درستی کار خود اطمینان حاصل نمایم؟ باقی کتاب را بخوانید، ایدمهابی را انتحاب کنید که در نرم افرازی که میسازید، قابل اجرا هستند و از آنها در کار خود استفاده کنید.

هشدارها یک دهه قبل از حادثه شروع شد. کمتر از دو سال به مهلت مقرر مانده بود که رسانهها داستان را برملا کردند. سپس مأمورین دولتی نگرانی خود را ایراز نمودند، رؤسای تجارتی و صنعتی مقادیر متنابهی سرمایه گذاری را متعهد شدند و نهایتاً هشدار مخوفی درمورد فاجعه قریبالوقوع به اذهان عمومی رخنه کرد. نرمافزار به دلیل مشکل و نقیصه معروف Y2K، رو به شکست بود، شکستی که جهان را متوقف می نمود. ا

در طول ماههای آخر سال ۱۹۹۹ ما همگی چشم نگران و سرگردان بودیم. من نمی توانستم به یک بند از صفحه اول چاپ چهارم کتاب نیاندیشم، در این بند به گونهای پیشگویانه آمده بود: 

نرمافزار کامپیوتری به صورت یک نیروی پیش برنده در آمده است. نرمافزار موتوری است که تصمیمگیری تجاری را به تعرک وامی دارد و به عنوان پایه و اساس تحقیقات علمی مدرن و حل مشکلات مهندسی عمل می نماید. نرمافزار کامپیوتری عامل اصلی در ایجاد تمایز میان محصولات و خدمات مختلف است. نرمافزار در سیستمهایی از همه نوع همچون حمل و نقل، پزشکی، ارتباط از راه دور، نظامی، فرآیندهای صنعتی محصولات دفتری و تفریحی نهفته است. این فهرست تقریباً بی پایان است. در جهان مدرن تقریباً گریزی از آن نیست و با حرکت ما به سوی قرن ۲۱، پیش برنده ما به سوی پیشرفتهای جدید در هر امری خواهد بود، از آموزش ابتدایی گرفته تا مهندسی ژنتیک.

در طی پنج سالی که از چاپ چهارم این کتاب می گذرد، نقش نرمافزار به عنوان نیرویی پیشبرنده کاملاً مشخص شده است. اینترنتی که از نرمافزار مشتق شده، اقتصاد پانصد میلیارد یورویی خود را بوجود آورده است. باتوجه به جدید بودن نمونه اقتصادی، سرمایه گذاران وال استریت به نفرت از اعتبارات میلیارد

۱. مشکل سال ۲۰۰۰ این بود که فیلد تاریخ در اکثر تا مافزارها دو رقمی درنظر گرفته شده بود و با شروع سال دوهزار میلادی صغر شده، قابلیت اظمینان نرمافزارها را با اشکال جدی مواجه میساخت. مخصوصاً آن نرمافزارهایی که از تاریخ در فرمولها بهره برانه بودند ممکن بود با صغر شدن مخرج کسرها، با اشکال تقسیم بر صغر مواجه شوند که اصولاً خطایی غیرقابل پوشش با پیاندی وخیم بود.

دلاری به شرکتهای کامپیوتری پرداختی نمودند، پیش از آنکه کارشان به فروش برود. صنایع جدیدی از نرمافزار بوجود آمده اند و صنایع قدیمی که با آن انطباق نیافتهاند، اکنون تهدید به نابودی شدهاند. دولت ایالات متحده علیه بزرگترین شرکت در صنعت نرمافزار اقامه دعوا نموده است. همانگونه که در دورههای پیشین نیز وقتی میخواست شیوههای انحصار طلبانه را در صنایع نفت و فولاد از بین ببرد، اینکار را انجام

نقل قول المدور من المدور المد

تأثیر نرمافزار بر جامعه و فرهنگ ما بسیار ژرف و عمیق است. با افزایش میزان اهمیت آن، جامعه نرمافزاری مرتبأ تلاش میکند تا فنآوریهایی را توسعه بخشند که ساختن برنامههای کامپیوتری را بصورت سادهتر، سریعتر و لرزانتر در آورد.

این کتاب بیانگر چارچوبی است که میتوان از آن برای تولید برنامههای نرمافزاری کامپیوتری استفاده نمود و البته توسط افرادی که آن را به درستی انجام دهند. فنآ وری در برگیرنده یک فرآیند، مجموعهای از روشها و یک مجموعه ابزارهایی است که، آنرا مهندسی نرمافزار می نامیم.

# ۱-۱ نقش تکاملی نرمافزار

امروره، نرمافزار نقش دوگانهای دارد. نرمافزار خود یک محصول است و در عین حال وسیلهای برای ساخت و تحویل محصول به حساب میآید. نرمافزار به عنوان یک محصول، پتانسیل محاسباتی نهفته در سختافزار کامپیوتر یا به صورت کلیتر شبکهای از کامپیوترها را ارائه میدهد که از طریق سختافزار محلی، قابل دسترسی هستند. این نرمافزار چه در یک تلفن سلولی قرار داشته باشد یا درون یک کامپیوتر بزرگ، یک انتقال دهنده اطلاعات محسوب میگردد. یعنی اطلاعاتی را تولید میکند، سازمان میدهد، تحویل میگیرد، نمایش یا انتقال میدهد که ممکن است به سادگی یک بیت باشد یا بهگونهای چند رسانهای، پیچیده . اگر از آن به عنوان وسیله انتقال دهنده محصول استفاده شود، به صورت پایه و اساس کنترل کامپیوتر (سیستم عامل)، تبادل اطلاعات (شبکهها) و ایجاد و کنترل برنامههای دیگر (ابزارهای نرمافزاری و محیط آن) استفاده خواهد شد.

در طول گذشت ۵۰ سال، نقش نرمافزار کامپیوتر تغییرات چشمگیری داشته است. پیشرفتهای گستردهٔ در عملکرد سخت افزار، تغییرات شگرف در ساختار کامپیوترها و محاسبات، افزایش شدید حافظه و ظرفیت نگهداری اطلاعات و یک سری گزینههای ورودی – حروجی متنوع و هیجانانگیز، همگی باعث پیچیدهتر کردن سیستمهای مبتی کر کامپیوتر شدهاند. پیچیدگی و تودرتویی میتوانند باعث نتایج خیرهکنندهای در هنگام موفقیت سیستم شود اما برای کسانی که این سیستمهای پیچیده را تولید میکنند، مشکلات عدیدهای بوجود میآید.

رعات رینتا کشتی از مافزار هم محصول است و هم وسیله ای برای انتقال و حمل محصول

نقل قول

هنگامیکه به کونه ای عميق به أينده مي انديشيم بسيار فراتر از أنجه چشم أدمى می بیند. بینش از جهان بدست می آبد و شگفتیهایی که می تواند به وقوع بپیوندد. تنيسون

با شروع دهه ۹۰ تافلر[TOF90] <sup>۶</sup> یک تغییر قدرت را توصیف کرد که در آن ساختار قدیمی قدرت (یمنی قدرت دولت، آموزش، صنعت، اقتصاد و ارتش) بصورت کامپیوتر و نرمافزار درمیآید که منجر به «آزادسازی یا دمکرانیزاسیون دانش» میشود. یوردان [YOU92] ۲ اظهار نگرانی میکند که شرکتهای أمریکایی ممکن است در نرمافزارهای مربوط به تجارت، لبه رقابت را از دست بدهند و پیشهینی کرد که برنامهریزی آمریکایی نزول و سقوط خواهد کرد. همر و چمپی [HAM93] <sup>۸</sup> بیان کردند که فنآوریهای اطلاعاتی نقش محوری را در برنامهریزی مجدد شرکت ایفاد خواهند نمود. در اواسط دهه ۹۰ گستردگی کامپیوترها و نرمافزارها باعث انتشار یک سری کتاب توسط افراد ضدفنآوری جدید شد.<sup>۹</sup> این نویسندگان با تأکید بر بحق بودن نگرانیهایشان و بدون توجه به انبوه مزایایی که هماکنّون مشخص گردیده است، سعی کردند کامپیوترها را از دور خارج کنند. "[LEV95]

کتابهای معروفی که در طول دهه ۷۰ و ۸۰ چاپ شدند دیدگاه مؤثر و قدیمی در مورد برداشت

درحال تغییر، از کامپیوتر و نرمافزار و تأثیر آنها بر فرهنگ ما، ارائه میدادند. آزبورن [OSB79] ایک

انقلاب صنعتي جديد را توصيف ميكند. تافلر [TOF80] ايجاد علم ميكرو الكترونيكها را بخشي لز موج

سوم تغییر در تاریخ بشر خواند و نیزبیت [NAI89] انتقال از یک جامعه صنعتی به یک جامعه اطلاعاتی

را پیشیینی نمود. فیگن بام و مک کورداک[FEI83] <sup>۴</sup> بیان کردند که دانش و اطلاعات (که تحت کنترل

کامپیوترهاست) نقطه کانونی قدرت در قرن بیست و یکم خواهد بود واستومل [STO89] <sup>6</sup> بیان داشت که

جامعه الكترونيكي كه بوسيله شبكهها و نرمافزار تشكيل شده كليد تبادلات علمي در سراسر جهان خواهد

نقل قول کامپیوترها بسیاری از امور را تسهیل می سازند ولی بسیاری از أنجه توسط أنها تسهیل میشود زاند و بدون استفاده است. اندی رونی

اواخر دهه ۹۰، یوردون [YOU96] چشم اندازهای حرفه نرمافزار را مجدداً ارزیابی نمود و "حیات محدد و رشد" برنامهنویسان أمریکایی را اعلام نمود. با افزایش اهمیت اینترنت، معلوم شد که حدس او درست بوده است. با اتمام قرن بیستم، این نقطه تمرکز یک بار دیگر تغییر کرد و این بار متوجه بمب ساعتی Y2K [YOU98b] ۱٬ شد. گرچه بسیاری افراد ،پیشبینی محکوم کنندگان Y2K (DEJ98)

<sup>1.</sup>Osborne

<sup>2.</sup>Toffler

<sup>3.</sup> Naisbitt

<sup>4.</sup>Feigenbaun & McCorduck

<sup>5.</sup>Stoll

<sup>6.</sup> Toffler

<sup>7</sup> Yourdon

<sup>8</sup> Hammer & Champy

<sup>9 (</sup>e.g., Resisting the virtual life)

<sup>10.</sup>Levy,S.

<sup>11.</sup> Yourdon, E

او [KAR99] را بیش از واکنش لازم، برداشت نمودند [NOR98] ، اما نوشتههای معروف آنها باعت رایج شدن نرمافزار در زندگی ما شد. امروزه محاسبات متداول، نسلی از وسایل اطلاعاتی را رواج داده که ارتباط گستردهای با شبکه دارند [LEV99] <sup>5</sup> تا پوشش ارتباطی را درخانهها، دفاتر و بزرگراهها بوجود آورند. نقش نرمافزارها بازهم درحال افزایش است.

یک برنامهنویس منفرد در عصر پیش، اکنون جای خود را به یک تیم از متخصصان برنامهنویسی داده که هریک روی قسمتی از فنآوری لازم متمرکز میشوند تا یک برنامه کاربردی بیچیده را ارائه نمایند. با این حال برنامه نویسان منفرد پاسخگوی سؤالاتی بودند که در سیستمهای مدرن نیز وجود دارد:

- چرا تکمیل این نرمافزار، اینقدر به طول انجامید؟
  - چرا هزینههای تکمیل کار بسیار بالاست؟
- چرا پیش از تحویل نرمافزار به مشتریان، نمی توانیم خطاهای موجود در کار را بیابیم؟
- ورا در ارزیابی میزان پیشرفت نرمافزار تولید شده، اینقدر با مشکل مواجه هستیم؟

این سوالات و بسیاری از سوالات دیگر، در خصوص اهمیت نرمافزار و توسعه آن مطرح می باشند-اهمیتی که ما را به سوی ممارست مهندسی نرمافزار سوق می دهد.

## ۱-۲ نرمافزار

چگونه می توان تعریف

مناسبی از نسرمافتزار

ارائه نمود؟

در سال ۱۹۷۰، کمتر از یک درصد مردم میتوانستند بطور معقولی، آنچه را که به معنای نرمافزار کامپیوتری بود توصیف کنند. امروزه، اکثر افراد حرفهای و بسیاری از اعضای جامعه فکر میکنند که تا حد زیادی مفهوم نرمافزار را درک میکنند، اما آیا واقعاً اینطور است؟

### ۱-۲-۱ خصوصیات نرمافزار

به منظور شناخت یک نرمافزار (و نهایناً شناخت مهندسی نرمافزار) بررسی مشخصههای نرمافزاری که آن را از دیگرچیزهایی که انسان ساحته متمایز میسازد، امری مهم است. وقتی سخت افزار ایجاد میشود، رهیافت خلاقیت انسان، (تحلیل، طراحی، ساخت و آزمون) نهایتاً شکل فیزیکی بخود خواهد گرفت. اگر یک کامپیوتر جدید بسازیم طرحهای اولیه، نقشههای رسمی مربوط به طراحی و نمونههای ساخته شده بصورت یک محصول فیزیکی تکمیل میشوند (تراشهها، صفحات مدار، منبع برق و غیره).

<sup>1.</sup>De Jager, P

<sup>2.</sup>Karlson, E

<sup>3.</sup> Norman, D

<sup>4.</sup>Levy, S

فصل 1 محصول

7.

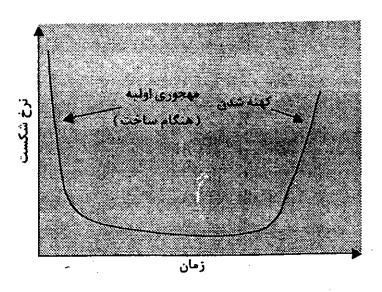
نرمافزار بیشنر یک عنصر منطقی است تا یک سیستم فیزیکی. بنابراین دارای مشخصههایی است که تا حد زیادی از مشخصههای یک سختافزار متفاوتند.

> رىيىن رىيىن نومافزار طراحى شدنى

۱- نرمافزار توسعه می یابدیا طراحی میشود، اما به مفهوم کلاسیک ساخته نمیشود.

گرچه شباهتهایی بین توسعه نرمافزار و ساخت سخت افزار وجود دارد، اما این دو فعالیت اساساً با یکدیگر متفاوتند. هرچند در هر دوی آنها، کیفیت بالا حاصل طراحی خوب خواهد بود، اما مرحله ساخت درمورد سخت افزار میتواند یک سری مشکلات کیفی داشته باشد که در مورد نرمافرار وجود ندارد یا به راحتی حل شدنی و رفع شدنی خواهد بود. هر دو فعالیت وابسته به مردم هستند اما ارتباط بین افراد متخصص و کار صورت گرفته کاملاً متفاوت است (فصل ۷). هر دو فعالیت مستلزم ساختن یک محصول هستند اماروشها کاملاً متفاوتند.

هزینههای نرمافزاری در مهندسی متمرکز شده است و این بدان معناست که بروژههای نرمافزاری را نمیتوان و نباید بصورت پروژههای تولیدی مدیریت نمود.



شکل ا۔ا منحنی شکست سخت افزار

#### ۲ نرمافزار فرسوده نمیشود

شکل ۱-۱ میزان شکست را به عنوان تابعی از رمان درخصوص سخت افرار نشان میدهد. این رابطه که اغلب «منحنی وارن شکل» نامیده میشود، نشانگر این است که سختافزار در اوایل عمرش میزان عدم موفقیت نسبتاً بالایی دارد (این شکستها اغلب به طرح یا نقایص تولیدی نسبت داده میشوند). نقایص اصلاح شده و میزان شکست برای مدتی به سطح ثابتی میرسد (که البته خوشبحتانه بسیار کم است) با گذشت زمان، سخشافزار شروع به فرسوده شدن کرده، میزان شکست کار دوباره افزایش مییابد:

نرمافزار در معرض آن عوامل محیطی که سخت افرار را خراب میکنند، نمیباشد. بنابراین، از نظر تئوری منحتی عدم موفقیت درمورد نرمافزار شکل یک منحنی ایدهآل را میگیرد که در شکل ۲-۲ نشان داده شده است. مشکلات شناسایی نشده در اوایل کار برنامه باعث عدم موفقیت در کار میشود این نقایص برطرف میشود (خوشبختانه بدون بوجود آوردن مشکلات دیگر) و منحنی هماهنگونه که در شکل آمده اوج میگیرد. منحنی ایدهآل چیزی بالاتر از سادهسازی مدلهای واقعی ناموفق برای نرمافزار است (درمورد اطلاعات بیشتر به فصل ۸ مراجعه شود) در هر حال یک نکته کاملاً مشخص است. نرمافزار فرسوده نمیشود، اما کیفیت خود را از دست میدهد.

این تناقض را میتوان به بهترین نحو با درنظر گرفتن منحنی واقعی که در شکل ۱-۲ آمده نشان داد. در طول حیات نرمافزار، این وسیله دستخوش تغییرات میشود (نگهداری). با انجام تغییرات، احتمال دارد معایب جدیدی بوجود آید که باعث میشود منحنی میزان شکست همانگونه که در شکل ۱-۲آمده، بالا رود. قبل از آنکه منحنی به وضعیت ثابت اصلیاش برگردد، تغییر دیگری موردنیاز است که باعث میشود منحنی دوباره اوج بگیرد. به آرامی، سطح حداقل میزان شکست اوج میگیرد یعنی نرمافزار به خاطر تغییر، کیفیت خود را از دست میدهد.

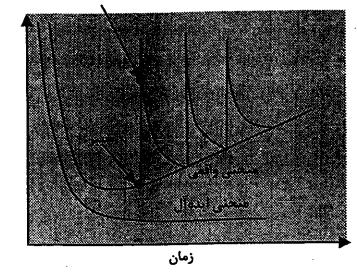
حنبه دیگر فرسودگی تفاوت بین سخت افزار و نرمافزار را وقتی نشان میدهد که یک جزء سخت افزاری فرسوده شده است و با یک قطعه بدکی جایگرین میشود. هر نقص نرمافزاری نشانگر یک خطا در طراحی یا فرآیندی است که از طریق آن، طرح بصورت یک برنامه قابل اجرا در دستگاه در میآید. بنابراین نگهداری نرمافزار مستلزم پیچیدگیهای بیشتری نسبت به حفظ و نگهداری شخت افزار است.

ریون ریون کی مهندسی شیوه های مهندسی نرمافزار سعی در کاهش شیبهای منحنی واقعی

شکل ۱-۲ دارند

نرمافزار کهنه نمیشود اما زوال یافته و منسوخ میگردد فصل 1 محصول

افزایش نرخ شکستها بسته به تأثیر تغییرات



شکل ۱\_۲ منحنی ایدهآل و واقعی شکست برای نرمافزار

اکثر نرمافزار ها به طور

۲- گرچه صنعت به سمت مونتاژ اجزاء حرکت میکند ، اما نرمافزار همچنان سفارشی
 ساخته میشود.

وضعیتی را درنظر بگیرید که در آن سخت افزار کنترلی برای یک محصول کامپیوتری طراحی و تولید میشود. مهندس طراح یک طرح شماتیک ساده از مدار بندی رقمی رسم مینماید، قدری تحلیل اولیه انجام میدهد که از درستی کار مطمئن شود، سپس به سراغ قفسهای میرود که کاتالوگ اجزاه رقمی وجود دارد. بعد از انتخاب هر جزء، از درون این قسمت خارج میشود.

با تکامل نظم و انصباط در طراحی، مجموعهای از اجزای استاندارد طراحی بوجود می آید: پیچهای استاندارد و مدارهای منسجم متداول موجود در بازار تنها دو مورد از هزاران اجزاء استانداردی هستند که بوسیله مهندسان مکانیک و الکترونیک به عنوان وسایلی برای طراحی سیستمهای جدید استفاده می شوند. بعضی قسمتها بصورت مجدد قابل استفادهاند، بنابراین مهندس می تواند حواس خود را متمرکز بر عناصر واقعاً جدید و ابتکاری در طرح نماید، مانند بخشهایی از طرح که نمایانگر چیز جدیدی هستند. در جهان سخت افزار، استفاده مکرر از یک قطعه امری طبیعی در فرآیند مهندسی است. در دنیای نرمافزار، کار طراحی تنها به این منظور شروع می شود که به یک مقیاس وسیع دست یابیم.

یک قطعه نرمافزاری باید طراحی و اجرا شود به گونهای که در بسیاری از برنامههای مختلف دیگر استفاده شود. در دههٔ ۴۰ ما کتابخانههایی علمی از زیر روالها درست نمودیم که در مجموعهٔ گستردهای از برنامههای کاربردی علمی و مهندسی قابلیت استفاده مجدد داشتند.



استفاده مجدد از نرمافزار در فصل ۱۳ تشریع گردیده است. مهندسی نرمافزار مبتنی بر اجزا ، نیز در قصل ۲۷ ارائه گردید

این کتابخانههای زیرروال، از الگوریتمهایی که قابل استفاده مجدد بودند استفاده می نمودند ولی دامنه کاربردی محدودی داشتند. امروزه ما دیدگاه خود را درخصوص استفاده مجدد، طوری بسط دادهایم که نه تنها شامل الگوریتمها بلکه شامل ساختمان دادهها نیز می شود. اجزاه مدرن قابل استفاده مجدد هم دارای داده می باشند و هم شیوه پردازش مخصوص آن دادهها را شامل هستند که مهندس نرمافزار را قادر می سازد، برنامههای کاربردی جدیدی را از روی قطعات قابل استفاده مجدد بسازد. برای مثال امروزه رابطهای گرافیکی کاربر با استفاده از اجزای قابل استفاده مجدد ساخته می شوند که ایجاد پنجرههای گرافیکی، منوهای باز شونده و یک سری مکانیزمهای دوطرفه را میسر می سازد.

#### ۲-۲-۱ کاربردهای ترمافزار

نرمافزار ممکن است در هر موقعیتی که مجموعه ای از مراحل رویهای از پیش مشخص شده وجود دارد، بکار گرفته شود (مثل یک الگوریتم) (استثناهایی نیز در این مورد وجود دارد مثل نرمافزار سیستمهای خبره و نرمافزار شبکه عصبی). محتوای اطلاعات و میزان دقت و صحت و قطعیت آنها از عوامل مهم در تعیین ماهیت برنامه کاربردی نرمافزاری است. محتوای مطالب اشاره دارد به معنی و شکل اطلاعات ورودی و خروجی، مثلاً، بسیاری از برنامههای کاربردی تجاری از دادههای ورودی دارای ساختار پیچیده استفاده کرده، (یک پایگاه دادهای) و گزارشات قالب بندی شدهای را ارائه میکنند. نرمافزاری که یک دستگاه خودکار را کنترل میکند (مثل یک کنترل عددی) قلمهای دادهای مجزایی را با ساختار محدود پذیرفته و در یک توالی سریع فرمانهای هر دستگاه را صادر میکند.

قطعیت اطلاعات به قابلیت پیش بینی سفارش و زمانبندی اطلاعات اشاره دارد. یک برنامه تحلیل مهندسی، اطلاعاتی را میپذیرد که دارای یک سفارش از پیش تعیین شده بوده، الگوریتمهای تحلیلی را بدون وقفه به اجرا درآورده و دادههای منتج را بصورت گزارش یا قالب گرافیکی تولید میکند. چنین برنامههایی درست و دقیق هستند. به عبارت دیگر یک سیستم عامل چندکاربره دادههای ورودی را میپذیرد که دارای مطالب متنوع بوده و یک زمانبندی قراردادی دارند،

الگوریتمهایی را به اجرا درمی آورد که می توانند در شرایط خارجی تفسیر شوند و مطالب خروجی اش چیزهایی هستند که به عنوان تابعی از محیط و زمان متغیرند. برنامههای کاربردی که چنین خصوصیاتی دارند قطعی نیستند.

ارائه طبقهبندیهای کلی که درمورد برنامههای کاربردی نرمافزار با مفهوم باشند تاحدی سخت است. با افزایش پیچیدگی برنامه نرمافزار، عمل تفکیک کردن درست، از بین میرود. حوزمهای نرمافزاری زیر نشانگر وسعت برنامههای کاربردی بالقوه هستند:

نرمافزار سیستم. نرمافزار سیستم مجموعهای از برنامههاست که برای سرویس دادن به سایر برنامهها نوشته شدهاند. بعضی از نرمافزارهای سیستم (مثل کامپایلرها، واژهپردازها و برنامههای سودمند فصل ۱ محصول

مدیریت فایل) ساختارهای اطلاعاتی پیچیده اما قطعی را پردازش میکنند. سایر برنامههای کاربردی سیستمها (مثل اجزای سیستم عامل، راهاندازها، پردازشگرهای ارتباطات از راه دور) تاحد زیادی دادههای غیرقطعی را پردازش میکنند. در هر دو صورت حوزه نرمافزار سیستم با تأثیر شدیدا متقابل نرمافزار در مقابل سخت افزار کامپیوتری مواجه است. همینطور با استفاده گسترده توسط: چندکاربر، عملیات همروند که مستازم زمانیندی، به اشتراک گذاری منابع و مدیریت فرآیند خبره است و نیز ساختار داده های پیچیده و رابط های چندگانه خارجی.

نرمافزار زمان واقعی ، انرمافزاری که نظارت، تحلیل و کنترل رویدادهای جهان واقعی را بر عهده دارد زمان واقعی نامیده میشود. غناصر نرمافزار زمان واقعی مشتمل بر اجزایی است که جمع آوری داده ها را بر عهده گارند که جمع آوری و قالب بندی اطلاعات از محیط خارجی را انجام می دهند، مولفه ای که تبدیل این اطلاعات را برعهده دارد، به گونه ای که برنامه کاربردی بتواند از آن استفاده نماید و مولفه ای که کنترل اخروجی را عهدهدار است و به محیط خارجی پاسخ می گوید و یک جرء کنترلی که همه قسمتهای دیگر را هماهنگ میکند، به طوریکه میتوان واکنش فوری را حفظ نمود (که معمولاً از یک میلیونیوم ثانیه ها یک ثانیه میباشد).

نرمافزار تجاری، <sup>۲</sup>پردازش اطلاعات تجاری و بازرگانی یکی از بزرگترین حوزههای برنامه کاربردی نرمافزاری است.

سیستمهای گسسته (مثل پرداخت حقوق، حسابهای قابل دریافت ا قابل پرداخت ، موجودی و غیره) بصورت یک نرمافزار سیستم اطلاعات مدیریت تکمیل شدهاند که به یک یا چند پایگاه دادهای بزرگ دسترسی دارد که حاوی اطلاعات تجاری هستند. برنامههای کاربردی این حوزه دادههای موجود را به شکلی بارسازی میکند که عملیات تجاری یا تصمیم گیریهای مدیریتی را تسهیل میکنند. علاومبر برنامه کاربردی متعارف پردازش اطلاعات، برنامههای نرمافزاری تجاری حاوی محاسبه محاورهای نیز هستند (مثل پردازش نقطه فروش).

نرمافزار مهندسی و علمی، آبین نرمافزار بوسیلهٔ یک سری الگوریتمهای پردازشگر عددی توصیف شده است. برنامههای کاربردی از ستارهشناسی تا آتشفشان شناسی، از تحلیل فشار اتومبیل تا دینامیک اربیتالی شاتل فضایی و از بیولوژی مولکولی تا تولید خودکار و اتوماتیک را دربر میگیرد برنامههای کاربردی مدرن در حوزه عملی ا مهندسی درحال دور شدن از الگوریتمهای عددی متعارف هستند. طراحی با کمک کامپیوتر، شبیه سازی سیستم و دیگر برنامههای کاربردی محاوره ای بلادرنگ شروع به کار نموده و حتی دارای مشخصههای نرمافزاری سیستم هستند.

www.shareware

ارجاع به وب یکی از حابع ترین کتابخانه های قابل استفاده (آزاد برای عموم) در آدرس زیر

<sup>1.</sup>Real-time software

<sup>2</sup> Business Software

<sup>3.</sup> Engineering and scientific software

نرمافزار جاسازی شده. <sup>۱</sup> محصولات هوشمند تقریباً در اختیار هر مشتری و در هر بازار صنعتی هستند. نرمافزار جاسازی شده در حافظه ROM (فقط خواندنی) جای گرفته و برای کنترل محصولات و سیستمهای مشتریان و بازارهای صنعتی استفاده میشوند. نرمافزار جاسازی شده میتواند کارهای بسیار محدود و سریع را انجام داده (مثل صفحه کلید کنترل در ماکروفر) یا کارهای مهم را انجام داده و میزان توانایی را تحت کنترل درآورد (مثل کارهای دیجیتالی در یک اتومبیل مثل کنترل سوخت، صفحه نمایش داشبورد، سیستم ترمز و غیره).

نرمافزار کامپیوتر شخصی. <sup>۲</sup> بازار نرمافزار کامپیوتر شخصی در طول دو دهه گذشته بسیار پررونق شده است. واژهپرداز، برنامه صفحه گسترده، گرافیکهای کامپیوتری، چند رسانه ای (مالتی مدیا) ، تغریحات، مدیریت پایگاه دادهای، برنامههای کاربردی مالی تجاری و شخصی، شبکه خارجی و دسترسی به پایگاه دادهای تنها چند مورد از صدها برنامه کاربردی هستند.

نرمافزار برپایه وب. آصفحات وب که توسط یک مرورگر بازیابی شدهاند، نرمافزاری هستند که دستورات قابل اجرا (مثل CGI ، HTML ، CGI یا Perl ، HTML) و دادمها (مثل فوق متن و یک سری قالبهای سمعی و بصری) را بکار میگیرند. در اصل، شبکه یک کامپیوتر حجیم است که تقریباً منابع نامحدود نرمافزاری را مهیا میکند که هر کسی میتواند با یک مودم به آن دسترسی پیدا کند.

نرمافزار هوش مصنوعی. <sup>ه</sup> نرمافزار هوش مصنوعی یا AI از الگوریتمهای غیرعددی برای خل مشکلات پیچیدهای استفاده میکند که در محاسبات یا تحلیلهای ساده قابل اصلاح نیستند. سیستمهای تخصصی که سیستمهای مبتنیبر دانش نیز نامیده میشوند، همراه یا شناسایی الگو (تصویر و صدا)، شبکههای عصبی مصنوعی، حل قضیه و بازیهای کامپیوتری نمونههایی از برنامههای کاربردی در این گروه میباشند.

### ۱-۳ نرمافزار: بحرانی در افق؟

بسیاری از ناظران کارهای صنعتی (ازجمله خود نویسنده) مشکلات مربوط به نرمافزار را به عنوان «بحران» توصیف کردهاند. چند کتاب محدود [YCU98a] و [GLA97] و [GLA97] تأثیر بعضی از

<sup>1.</sup>Embedded Software

<sup>2.</sup>Personal computer software

<sup>3.</sup> Web-based software

<sup>4 .</sup>Hypertext

<sup>5</sup> artificial intelligence software

<sup>6.</sup> Yourdon, E

<sup>7</sup> Flolowers, S

<sup>8.</sup>Glass, R.L.

نقل قول مه سخر ه بیشتر خبرگار ندند معدوم شدر

أنجه بيشتر خبرگان معتقدند معدوم شدن جهـــان بر اثر تصادف است. ايـــن بدان معناســت كه ما متخصصان كامپيوتر به وجود أورنـــدگان أن

شکستهای نرمافزاری بارز دیگر را که در طول دهه گذشته رخ دادهاند، بیان نمودهاند. موفقیتهای بزرگ صنعت نرمافزار بسیاری را به این پرسش واداشته که آیا هنوز عبارت «بحران نرمافزاری» مناسب است یک خیر، رابرت گلاس، نویسنده کتابهایی در زمینه عدم موفقیت نرمافزار، نماینده کسانی است که احساست ن تغییر کرده است. او بیان میکند [GLA98] <sup>۲</sup> که همن داستان شکستهای خود را بررسی میکنم و گزارش استثناها را میبینم، شکستهای چشمگیری در اواسط بسیاری از موفقیتها، فنجانی که اکنون تقریباً یُر است.»

کلمه بحران در "فرهنگ وبستر" بعنوان نقطه عطفی در سیر هرچیز بیان شده، زمان مهم و قطعی، مرحله یا حادثه. از نظر کیفیت کلی نرمافزار و سرعتی که سیستم مبتنی بر کامپیوتر با آن کارکرد و محصولات ارائه شده، هیچگونه نقطه عطف یا زمان تصمیمگیری وجود ندارد. تنها یک تغییر بنیادی آهسته است که توسط تغییرات مهم فنآوری در اصول مربوط به نرمافزار مشخص شده است.

هرکسی که کلمه Crisis را در فرهنگ لفت پیدا میکند معنی دیگری نیز برای آن مییابد «نقطه تحولی در سیر بیماری وقتی که معلوم میشود که آیا بیمار زنده میماند یا میمیرد.» این تعریف درمورد ماهیت واقعی مشکلاتی که در سر راه توسعه نرمافزار وجود دارند، نکات کلیدی را در اختیار ما میگذارد.

واقعاً بجز " ناراحتی مزمن " <sup>" ا</sup> با چه چیز دیگری میتوان توصیف بهتری داشت. کلمه affliction بصورت هرچیزی که باعث درد و یا ناراحتی میشود تعریف شده است. اما این معنی کلمه

Chronic یا مزمن است که در بحث ما نکته اصلی را تشکیل میدهد. «چیزی که مدتهای طولاتی باقی مانده یا اغلب بروز کرده و بطور نامحدودی ادامه مییابد» برای توصیف مشکلات بوجود آمده در کارهای نرمافزاری بهتر است از ناراحتی مزمن بجای بحران استفاده کنیم.

بدون توجه به آنچه که گفتیم مجموعه مشکلاتی که در توسعه نرمافزار کامپیوتری وجود دارد محدود به کار کرد درست نرمافزار نمیشود. بلکه این ناراحتی و نگرانی شامل مشکلات مربوط به چگونگی توسعه نرمافزار، چگونگی پشتیبانی از حجم روبه افزایش نرمافزار موجود و چگونگی انتظار ما در حفظ همراهی تقاضاهای روبه افزایش درمورد نرمافزارهای بیشتر است.

ما تا به امروز با این ناراحتی زندگی کردهایم، در حقیقت صنایع علیرغم وجود آن موفق بودهاند و کارها بهتر هم خواهند شد اگر که بتوانیم یک معالجه را بصورت گستردهای بکار گیریم.

I software crisis

<sup>2.</sup>Glass,R.L.

بخش اول محصول و فرأيند

## ۱-۴ افسانه های نرمافزار

نقل قول در غیاب استانداردهای معنادار، صنعتی نوپا چون نرمافزار متکی بر رسم و رسیم و سلیقه ها خواهد بود. تام

بسیاری از علل نقایص نرمافزاری را میتوان در مسائلی دانست که در ابتدای بوجود آمدن نرمافزار شکل گرفته اند خلاف داستهای قدیمی که اغلب درسهای عبرتآموز برای انسان فراهم میکردند که شنیدن آنها بسیار لرزشمند است، داستانهایی که درمورد نرمافزارها گفته می شد یکسری اطلاعات نادرست منتشر کرده و باعث سردرگمی می شد. داستانهای نرمافزاری دارای یک سری صفات هستند که آنها را غافلگیر کننده می سازد. مثلاً آنها به نظر جملات منطقی می آیند (که گاهی حاوی عناصر حقیقی هستند)، یک احساس درونی دارند و اغلب توسط افراد با تجربه ای که موضوع را می دانند، منتشر می شوند.

#### افسانههای مدیریتی.

مدیراتی که دارای مسئولیت نرمافزاری هستند مثل مدیران اکثر رشته ها اغلب تحت فشارند تا بودجه را حفظ نموده، هرگونه خللی را در برنامه از بین برده و کیفیت را بهبود ببخشند مثل کسی که درحال غرق شدن است و به هرچیزی چنگ میزند، یک مدیر نرمافزار نیز اغلب به این ایده در نرمافزار متوسل است البته اگر که این عقیده بتواند فشار را کم کند (حتی بطور موقت).

افسانه: ما دارای کتابی هستیم که پر از استانداردها و مراحل کار تدوین و تکمیل یک نرمافزار است. آیا این کتاب همه آن چیزی را که افراد لازم دارند که بدانند، مهیا نمیکند؟

واقعیت: ممکن است کتاب استانداردها بخوبی وجود داشته باشد اما آیا استفاده شده؟ آیا متخصصین نرمافزار از وجود آن آگاهند؟ آیا این کتاب شیوههای مدرن مهندسی نرمافزار را ارائه

میکند؟ آیا این کتاب کارآمد شده تا زمان تحویل را بهبود بخشد درعین حالیکه روی کیفیت نیز متمرکز است؛ در بسیاری از موارد، پاسخ به همه این سؤالات منفی است.

افسانه: <sup>۲</sup> افراد من هنر توسمه ابزارهای نرمافزاری را دارند، ما برای آنها جدیدترین کامپیوترها را میخریم

واقعیت: <sup>۳</sup> ارائه و توسعه یک نرمافزار با کیفیت چیزی بیشتر از داشتن آخرین مدل یک مینفریم (کامپیوتر بزرگ اصلی)، ایستگاه کاری یا یک PC است. ابزارهای مهندسی نرمافزار با کمک کامپیوتر (Case) در رسیدن به کیفیت و بهرموری خوب بسیار مهمتر از سخت افزار هستند درحالیکه اکثر ارائه دهندگان نرمافزار هنوز از آنها بطور مؤثر استفاده نمیکنند.

<sup>1.</sup> Management Myths

<sup>2.</sup>Myth

<sup>3.</sup> Reality

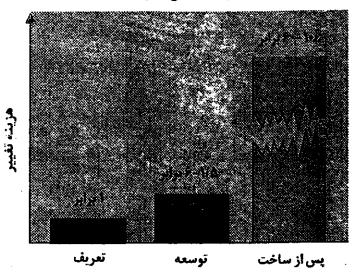
فصل 1 محصول

ارجاع به وب

شبکه مدیران پروژه نرمافزاری در آدرس <u>www.spmn.com</u> می تواند شما را در این مورد و دیگر موارد یاری

افسانه: اگر از جدول زمانبندی عقب بمانیم ٔ، میتوانیم به برنامه نویسان اضافه نموده و به جدول برسیم (کاهی به آن مفهوم گروه منولان میگویند)

واقعیت: ارائه نرمافزار یک فرآیند مکانیکی مانند تولیک و ساخت نیست. به بیان بروکز[BRO75] «
... اضافه کردن افراد در لواخر کار بروژه کار را به تعویق میاندازد.» ابتدا ممکن است این گفته حدسی به نظر برسد. با افزایش تعداد افراد جدید، افرادی که کار میکنند باید وقت خود را صرف آموزش تازهواردین کنند به همین خاطر میزان زمان سرف شده در مورد کارهای بهرموری کاهش می باید. می توان به تعداد افراد افزود، اما تنها به شیوهای برنامه ریزی شده و با هماهنگی کامل.



شكل ٦-١ اثر تغيير

# و المالية

سخت کار کنید تا آنچه لازم است پیش از شروع بدانید. یدیهی است که دانستن تمام جزئیات برای شما ممکن نخواهد بود. اما هرچه بیشتر بدانید با مخاطِرات کمتری

# افسانههای مشتریان. ٔ

مشتری که نقاضای نرمافزار کامپیوتری میکند ممکن است شخصی در میز بغل دستی، یک گروه فنی در سالن پایین، بخش بازار یابی افروش یا یک شرکت خارج از محیط کاری باشد که تحت قراردادی اقدام به درخواست نرمافزار نموده است. در بسیاری از موارد، مشتری افسانه هایی در مورد نرمافزار در سر دارد زیر مدیرنرمافزار و متحصصان کار چندانی برای اصلاح اطلاعات غلط انجام نمی دهند این داستانهای خوش خیالانه منجر به انتظارات غلبلی شده ( از جانب مشتری ) و نهایتاً نارضایتی تولید کننده را به همراه دارد.

۱. اصطلاح "منابع خارجی" به قراردادهایی اطلاق میشود که کار توسمه نرمافزار را به شخص تالثی ( معمولا" یک حرفه ای مشاور در ساخت نرمافزار های سفارشی خاص) می سپارد

#### بخش اول محصول و فرأيند

الرفاع الم

مدیریت و کنترل تغییرات، به تغصیل در فصل ۹ آورده شده است. { کتاب هدایت تغییر مترجم نیز قدری راه گشا خواهد بود}

افسانه: وضعیت کلی اهداف مورد نظر برای شروع برنامه نویسی کافی است- میتوانیم جزئیات را بعداً درست کنیم.

واقعیت: تعاریف ناقص کل به جزء دلیل اصلی شکست کارهای نرمافزاری است. یک توصیف دقیق و رسمی از دامنه اطلاعات، عملکرد، رفتار، نمایش، رابطهها، محدودیتهای طراحی و معیارهای اعتبار ضروری است این مشخصهها را تنها بعد از ارتباط کامل بین مشتری و ارائه دهنده، نرمافزار، میتوان تعیین نمود.

افسانه: موارد مورد نیاز و شرایط پروژه دائماً تغییر میکنند اما با تغییر میتوان به راحتی سازگار شد زیرا نرمافزار خاصیت تغییر پذیری دارد.

واقعیت: درست است که شرایط نرمافزاری تغییر میکنند، اما تأثیر تغییر نسبت به زمانی که این تغییر در آن رخ داده، فرق میکند شکل ۱-۱، تأثیر تغییر را نشان میدهد. اگر جدا به تعریف داده شده توجه کنیم، میتوان با تقاضاهای اولیه مبنی بر تغییر، تطابق پیدا کرد. مشتری میتواند ثقاضاها را مرور نموده و اصلاحاتی راکه تأثیر نسبتاً کمی روی هزینه دارد، توصیه کند وقتی تغییرات در طول طراحی نرمافزار لوائه میشوند. تأثیر هزینه بسرعت افزایش می یابد. یک سری منابع برای کار تهیه شده و چارچوب کاری، طراحی شده است، هر گونه تغییر ممکن است باعث آشوب و هرج و مرج شود که نیازمند منابع اضافی و اصلاح بیشتر طرح است، یعنی افزایش هزینه، تغییر عملکرد، کار، رابطهها یا میان مشخصهها در طول آجرای برنامه ( کد و آزمون ) تأثیر سریعی روی قیمت و هزینه میگذارند. تغییر درصورتیکه بعد از آماده شدن نرمافزار درخواست شود، چیزی بیشتر از یک سفارش بوده و ممکن است هزینه بیشتری نسبت اماده شدن ترمافزار درخواست شود، چیزی بیشتر از یک سفارش بوده و ممکن است هزینه بیشتری نسبت به ارائه همان تغییر در زمان زودتر داشته باشد.

# رؤیاهای یک متخصص:ا

افسانههایی که یک سری متخصص هنوز هم به آنها اعتقاد دارند بعد از گذشت ۵۰ سال از زمان فرهنگ برنامه نویسی، پرورش یافتهاند. در طول روزهای اولیه پا گرفتن نرمافزار، برنامه نویسی به صورت یک فرم از هنر تلقی میشد. شیومها و نگرشهای قدیمی به سختی از بین می روند.

افسانه: وقتي ما برنامه را مينويسيم و به راه مياندازيم، كارمان تمام ميشود.

واقعیت: زمانی کسی گفت: که « هر چه زودتر کار نوشتن کد را آغاز کنید، دیرتر کارتان تمام میشود. » اطلاعات صنعتی [PUT97], [JON91], انشان میدهد که بین ۶۰ و ۸۰ درصد از کل تلاشهای صورت گرفته در مورد نرمافزار تازه بعد از آنکه اولین بار به دست مشتری میرسند، هزینه میشدد:

افسانه: تاوفتی که برنامه را اجرا کنم، هیچ شیوهای برای دسترسی به کیفیت آن ندارم.

هرگاه گمان کردید که زمان کافی برای دیسپلین های مهندسی نرمافزار در اختیار ندارید، از خود بیزسید: " آیا زمان کافی برای انجام مجدد این پروژه از ابندا خواهی داشت؟" فصل ١ محصول

واقعیت: یکی از موثرترین مکانیزمهای تضمین کیفیت نرمافزار از زمان شروع پروژه بکار گرفته میشود و آن باز بینی رسمی<sup>۱</sup> آن نام دارد. باز بینیهای نرمافزاری ( که در فصل ۸ آمده ) فیلترهای کیفیتی هستند که مؤثرتر از آزمون برای یافتن گروههای معینی از نقایص نرمافزاری میباشند.

افسانه: تنها جزء قابل ارائه برای یک پروژه موفق برنامه کاری است.

واقعیت: برنامه کاری تنها بخشی از "پیکربندی نرمافزار" است که شامل عناصر بسیاری میباشند. مستندسازی بنیان یک مهندسی موفقیت آمیز بوده و مهمتر اینکه راهنمایی برای حمایت نرمافزاری مهیای سازد.

بسیاری از متخصصان نرمافزار غلط بودن مسائل تشریح شده ه فوق پی بردهاند. در کمال تأسف، شیوههای سنتی مدیریت وروشهای فنی ضعیفتر را، حتی وقتی واقعیت روش بهتر را نشان میدهد، دنبال میکنند. شناخت واقعیتهای نرمافزاری اولین مرحله در رسیدن به ترکیب مناسب راه حلهای عملی برای ارائه نرمافزار است.

#### **۱-۵ خلاصه**

نرمافزار عنصر اصلی در تکامل سیستمهای مبتنی بر کامپیوتر و محصولات آن است. در طول ۵۰ سال کذشته نرمافزار از یک وسیله رفع مشکل تخصصی و یک ابزار تحلیل اطلاعاتی به یک صنعت مستقل تبدیل شده است. اما تاریخچه و فرهنگ برنامه نویسی لولیه یک سری مسائل را بوجود آورده که امروزه نیز وجود دارند. نرمافزار در تکامل مستمر سیستمهای کامپیوتری یک عامل محدود کننده محسوب میشود. نرمافزار متشکل از برنامهها، دادهها و مستندات است. هر کدام از آنها قسمتی از پیکریبندی فرآیند مهندسی نرمافزار خواهد بود. هدف از مهندسی نرمافزار تأمین چارچوبی برای ساخت نرمافزاری با کیفیت بالاتر میباشد.

### مسایل و نکاتی برای تفکر و تعمق بیشتر

۱-۱ نرمافزار در بسیاری از سیستمها و محصولات کامپیوتری عنصر اصلی متمایز کننده است. نمونههایی از دو یا سه محصول و حداقل یک سیستم را ارائه دهید که در آن نرمافزار و نه سخت افزار عنصر اصلی متمایز کننده باشد.

۲-۱ در دهه ۵۰ و ۶۰ برنامه سازی کامپیوتر یک نوع هنر بود که طی دوره کار آموزی در محیطی فرا گرفته میشد، روزهای نخستین، امروزه در ارائه نرمافزار چه تأثیری گذاشته است ؟

۲-۱ بسیاری از متخصصین در مورد " عصر اطلاعات " بحث کرده آن، چند مثال ارائه نهید (چه مثبت و چه منفی ) که اثر نرم افزار را روی جامعه نشان دهد. یکی از مراجع قبل از سال ۱۹۹۰ را در بخش ۱- ۱ باز بینی نموده ، نشان دهید که پیش بینیهای نویسنده در کجا درست بوده و در کجا غلط بوده است.

۴-۱ یک برنامه کاربردی خاص را انتخاب نموده نشان دهید:

الف ) برنامه کاربردی نرمافزاری، از نظر رده بندی در کجا قرار میگیرد؟

ب ) محتوای دادمای مربوط به برنامه کاربردی چیست؟

و اطلاعات دقیق برنامه کاربردی چه میباشد.

۵-۱ با گسترش و عمومیت هر چه بیشتر نرمافزار مخاطرات آن برای مردم ( به جهت برنامههای اشتباه ) به نگرانی جمعی تبدیل میشود. یک نمونه، بنیاتی دیگر بجز Y2K ارائه دهید که در آن شکست برنامه کامپیوتری باعث ضررو زیان شدید میشود.

۶-۱ در اینترنت به دقت گروه خبری comp.risks را مطالعه کنید و خلاصهای از خطرات که عموم مردم با آن موجه بودهاند و اخیراً مورد بحث قرا گرفتهاند، ارائه دهید، منبع دیگر

ACM از انتشارات Software engineering Notes

۷-۱ مقاله ای بنویسید و در آن پیشرفتهای احیر در یک جنبه از حوزه برنامههای کاربردی نرمافزاری را بطور خلاصه ذکر کنید، انتخابهای بالقوه شامل: برنامههای کاربردی پیشرفته بر پایه وب، شبکههای عصبی مصنوعی، رابطههای پیشرفته انسانی و عوامل هوشمند است.

۸-۱ نکاتی که در قالب «فسانه» در بخش ۱-۴ ارائه شد در طی سالهای گذشته به کندی رنگ باختهاند و چیزهای دیگری جای آنها را گرفتهاند. سعی کنید یکی دو مورد جدید از این موارد را به هر رده بیافزائید.

قصل 1 محصول

77

#### فهرست منابع و مراجع

[BR075] Brooks, F., The Mythical Man-Month, Addison-Wesley, 1975.

[DEJ98] De Jager, P. et al., Countdown Y2K: Business Survival Planning for the Year 2000, Wiley, 1998.

[DEM95] DeMarco, T., Why Does Software Cost So Much? Dorset House; 1995, p. 9.

[FEI83] Feigenbaum, E.A. and P. McCorduck, *The Fifth Generation*, Addison-Wesley, 1983.

[FL097] Flowers, S., Software Failure, Management Failure-Amazing Stories and cautionary Tales, Wiley, 1997.

[GLA97] Glass, R.L., Software Runaways, Prentice-Hall, 1997.

[GLA98] Glass, R.L., "Is There Really a Software Crisis?" IEEE Software, vol. 15, no. I, January 1998, pp. 104-105.

[HAM93] Hammer, M., and . Champy, Reengineering the Corporation, HarperCollins Publishers, 1993.

[JON91] Jones, c., Applied Software Measurement, McGraw-Hill, 1991.

[KAR99] Karlson, E. and J. Kolber, A Basic Introduction to Y2K: How the Year 2000 Computer Crisis Affects You, Next Era Publications, 1999.

[LEV95] Levy, S., "The Luddites Are Back," Newsweek, July 12, 1995, p. 55.

[LEV99] Levy, S., "The New Digital Galaxy," Newsweek, May 31, 1999, p. 57.

[LIE80] Lientz, B. and E. Swanson, Software Maintenance Management, Addison Wesley, 1980.

[NAI82] Naisbitt, J., Megatrends, Warner Books, 1982.

[NOR98] Norman, D., The Invisible Computer, MIT Press, 1998.

[OSB79] Osborne, A., Running Wild-The Next Industrial Revolution, Osborne/McGraw-Hill, 1979.

[PUT97] Putnam, L. and W. Myers, Industrial Strength Software, IEEE Computer Society Press, 1997.

[ST089] Stoll, c., The Cuckoo's Egg, Doubleday, 1989.

[TOF80] Tomer, A., The Third Wave, Morrow, 1980.

[TOF90] Tomer, A., Powershift, Bantam Publishers, 1990.

[YOU92] Yourdon, E., The Decline and Fall of the American Programmer, Yourdon Press, 1992.

[YOU96] Yourdon, E., The Rise and Resurrection of the American Programmer, Your don Press, 1996.

[YOU98a] Yourdon, E., Death March Projects, Prentice-Hall, 1998.

[YOU98b] Yourdon, E. and J. Yourdon, Time Bomb 2000, Prentice-Hall, 1998.

# خواندنیهای دیگر و منابع اطلاعاتی

Literally thousands of books are written about computer software. The vast majority discuss programming languages or software applications, but a few discuss software itself. Pressman and Herron (Software Shock, Dorset House, 1991) presented an early discussion (directed at the layperson) of software and the way professionals build it.

Negroponte's (Being Digital, Alfred A. Knopf, 1995) best-selling book provides a view of computing and its overall impact in the twenty-first century. Books by Norman [NOR98] and Bergman (Information Appliances and Beyond, Academic Press/Morgan Kaufmann, 2000) suggest that the widespread impact of the PC will decline as

بخش اول محصول و فرأيند

information appliances and pervasive computing connect everyone in the industrialized world and almost every "appliance" that they own to a new Internet infrastructure.

Minasi (The Software Conspiracy: Why Software Companies Put out Faulty Products, How They Can Hurt You, and What You Can Do, McGraw-Hill, 2000) argues that the "modern scourge" of software bugs can be eliminated and suggests ways to accomplish this. DeMarco (Why Does Software Cost So Much? Dorset House, 1995) has produced a collection of amusing and insightful essays on software and the process through which it is developed.

A wide variety of information sources on software-related topics and management is available on the Internet. An up-to-date list of World Wide Web references that are relevant to software can be found at the SEPA Web site: http://www.mhhe.com/enges/compsci/pressman/resources/product.mhtml

این کتاب تنها به خاطر حل مشکل دانشجویان پیام نورتبدیل به پی دی اف شد همین جا از ناشر و نویسنده و تمام کسانی که با افزایش قیمت کتاب مار ا مجبور به این کار کردند و یا متحمل ضرر شدند عذر خواهی می کنم. گروهی از دانشجویان مهندسی کامپیوتر مرکز تهران www.mitm-mobile.blogfa.com